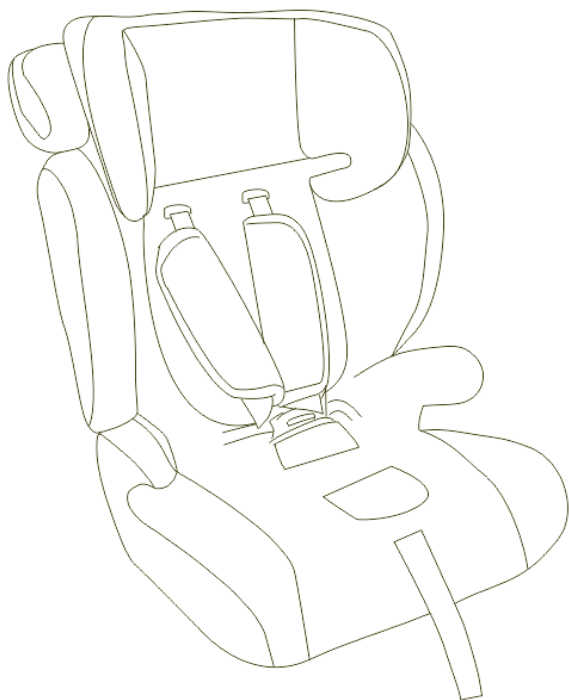


Instruction manual of child safety seat



Model: Z-12R

76-150cm

Please read the entire manual before using
this product. This child safety seat complies
with ECE R129/03 standard.



i-Size compliant
R129/03

Content

1. Important information.....	3
2. Warning	4
3. Structure introduction of child seat.....	6
4. Installation instructions.....	6
5. Installation methods.....	7
5.1 Child size range 76 to 105cm for forward installation of universal belted seat..	7
5.2 Child size range 100 to 150cm for forward installation for i-Size booster seat..	9
6. Removal and installation of safety seat cover.....	11
7. Maintenance and preservation	12
8. After-sales Service.....	13

1. IMPORTANT INFORMATION

1. It is most important that the instruction manual should be retained on the Enhanced Child Restraint System for its life period.
2. The size range of the Enhanced Child Restraint System: 76-150cm or age about 4-12 years old.

The size range for which this device is intended is:

Child seat orientation	Size range	Installation method	Category
Forward facing	76-105cm	Three-point adult safety belt, ISOFIX connector (optional)	Universal Belted
Forward facing	100-150cm	Three-point adult safety belt, ISOFIX connector (optional)	i-Size booster seat

Size range: 76-105cm

Notice!-This is Universal Belted Enhanced Child Restraint System. It is approved to UN Regulation No.129, for use primarily in "Universal seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer. **IMPORTANT-DO NOT USE BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 MONTHS** (Refer to instruction). **NOT TO USE IN SEATING POSITIONS WHERE THERE IS AN ACTIVE AIRBAG INSTALLED.**

Size range: 100-150cm

Notice!-This is an i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use primarily in "i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

Only suitable if the approved vehicles are fitted with lap/3 point / static / with retractor safety-belts, approved to UN/ECE Regulation No.16 or other equivalent standards.

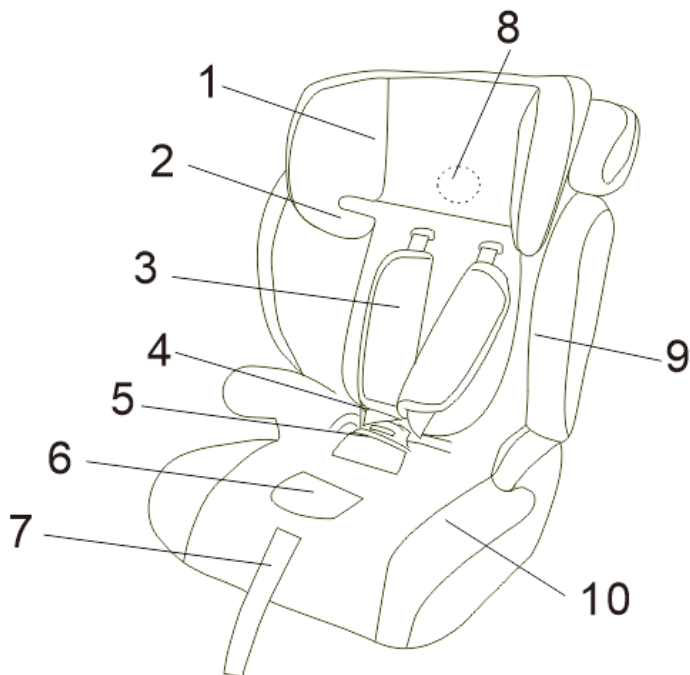
1. Warning

1. All products have been carefully designed and tested for your child's safety and comfort. Use only accessories sold or approved by our company. Using other accessories may prove to be dangerous.
2. You are personally responsible for the safety of your child at all times, please read these instructions carefully and make yourself familiar with the product before using it.
3. Always keep the instructions for future reference; there is a storage compartment specifically provided on the child seat.
4. Your product must be installed on the recommended base. Please refer to the manual of the base.
5. Please take the child safety seat away from the corrosion.
6. WARNING! Not to use them in seating positions where there is an active airbag installed.
7. If you use the child car seat on the front seat, it is mandatory to deactivate the airbag of the seat in question and move the passenger seat back to a maximum (Please consult your car manual).
8. The Child car seat is intended for car use only.
9. Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint.
10. Do not use second-hand products whose history is unknown. Some parts could be broken, torn or missing.
11. Do not make any changes to the car seat whatsoever, as this could lead to unsafe situations. Warning!-It is dangerous to make any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority, and It is dangerous of not following closely the installation instructions provided by the child restraint manufacturer.
12. Please install your car seat only as instructed in the instruction manual. Any other kind of installation might have a negative impact on safety.
13. Always ensure that the child safety seat is securely fastened, even when unoccupied, a loose seat can cause injuries in the event of a collision.
14. Please ensure that the adult safety- belt buckle relative to the main load bearing contact points on the restraint. Please contact the child restraint

- manufacturer if in doubt about this point.
15. Always secure your child. Ensure imperatively that the lap straps are worn low down, so that the pelvis is firmly engaged.
 16. Never leave your child unattended.
 17. Always cover the car seat when exposed to direct sunlight in the car. Otherwise, the cover, metal and plastic parts could become too hot for your child's skin.
 18. After putting the child in the car seat, ensure that any straps (such as the harness) are sufficiently tight by pulling the webbing and are adjusted to the child's body. Before every use, make sure the straps (e.g. of the harness or the belt) are not damaged or twisted.
 19. For a highest safety and improved comfort, it is strongly recommended to take off the coat of your child.
 20. The rigid parts and the plastic sections of an Enhanced Child Restraint Systems device should be positioned and installed in such a way that they cannot, under normal conditions of use of the vehicle, become trapped under a moving seat or in the vehicle door.
 21. During the belted installation, make sure the straps holding the car seat to the vehicle are tight.
 22. Replace the Enhanced Child Restraint Systems when it has been subject to to violent stresses in an accident. The safety of your child can no longer be guaranteed.
 23. Always fasten the Child Restraint System even when the child is not sitting in it.
 24. The user must always check that any luggage and other objects likely to cause injury to the occupant of the car seat in the case of impact are properly secured.
 25. Please don't put heavy stuff in the car or the Enhanced Child Restraint System, it could cause injury in the accident.
 26. Never place heavy objects on the rear parcel shelf, to avoid the danger of projectiles in the event of an accident.
 27. Do not use the Enhanced Child Restraint Systems device without the cover.
 28. Do not replace the seat cover with a cover other than that recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.

29. For your own safety and that of your child, always put the child in the child car seat, regardless the distance of your journey.
30. Even gentle impact on a vehicle can turn a child into a projectile. This Enhanced Child Restraint Systems is effective only if the instructions for use are respected.
31. The illustrations in this manual are for reference only, it may differ slightly from your seat model.
32. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint Systems manufacturer or the retailer.

2. Structure introduction of child seat



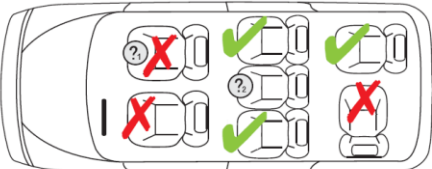
- 1.Headrest 2.Headrest guide hook 3.Shoulder strap 4.Harness belt 5.Buckle 6.Adjuster 7.Adjuster strap 8.Headrest adjustment 9.Back 10.Base 11. ISOFOX connector arm (optional) 12. ISPFIX connector button (optional)

3. Installation instructions

Child seat orientation	Size range	Installation method	Category
Forward facing	76-105cm	Three-point adult safety belt, ISOFIX connector (optional)	Universal Belted
Forward facing	100-150cm	Three-point adult safety belt, ISOFIX connector (optional)	i-Size booster seat

 AIRBAG			 0-15 M
			

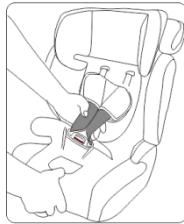
	WARNING
Please do not use forward facing before the child is more than 76cm. Please do not to use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint. (Refer to instructions)	
	
Forward facing: Size range 76-150cm	

	 Can not be used in the passenger seat with the airbag activated.  Only suitable for seats with a 3 point safety belt.
 Applicable  Not Applicable	

5. Installation methods

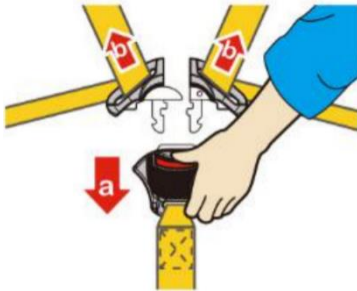
5.1 Child size range 76 to 105cm for forward installation of universal belted seat (Using 3-point adult safety belt)

1. The child safety seat must be installed in the forward orientation.
2. Release the strap: hold the strap adjuster button with one hand and hold the strap with the other and stretch it out until the strap is stretched to its maximum length. (see Figure 1)



(Figure 1)

3. Release buckle: press the buckle button to pull out the insert. (see Figure 2)



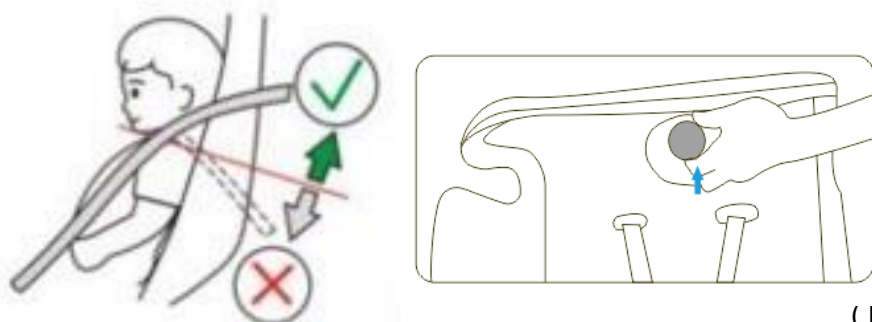
(Figure 2)

4. Place the child: put the child into the seat, pass the child's hands through the shoulder strap, fold the left and right inserts of the buckle, and insert them through the slot above the matrix of the buckle. When the "click" sound is heard, the insert is indicated to be inserted successfully. Pull the insert to check whether it is fastened. (see Figure 3)



(Figure 3)

5. Headrest adjustment: pull the headrest adjustment handle upward, adjusting the headrest position so that the shoulder strap is slightly lower than the shoulder position, using the width of a finger as a reference. (see Figure 4)



(Figure 4)

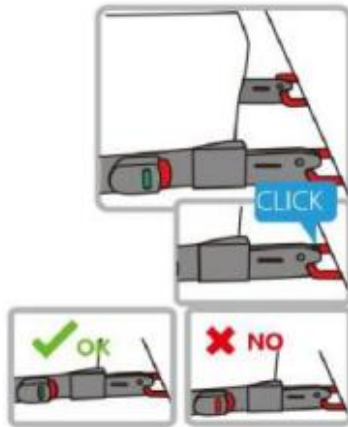
6. Using 3-point adult safety belt, Secure child safety seat, Use a 5-point harness belt in the child safety seat to bind the child. (see Figure 5)



(Figure 5)

7. ISOFIX connector is optional, if your vehicle has ISOFIX lower anchorages. Insert the two ISOFIX arms firmly into the vehicle's ISOFIX anchoring points until they fasten with a click on both sides. The red button will change to green on both sides. (see Figure 6)

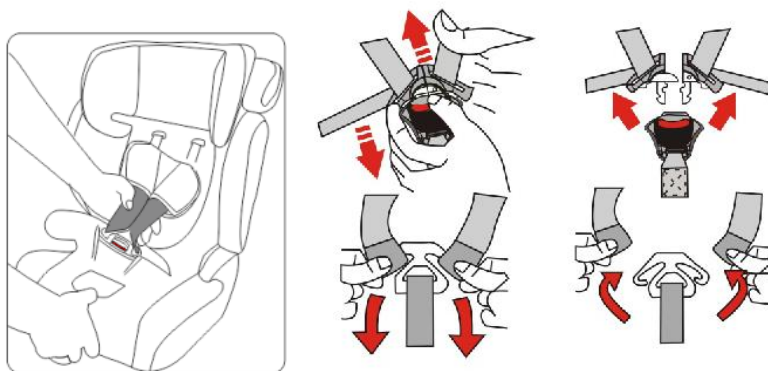
8. Shake the seat to check that it is correctly anchored to the vehicle's ISOFIX points.



5.2 Child size range 100 to 150cm for forward installation for i-Size booster seat

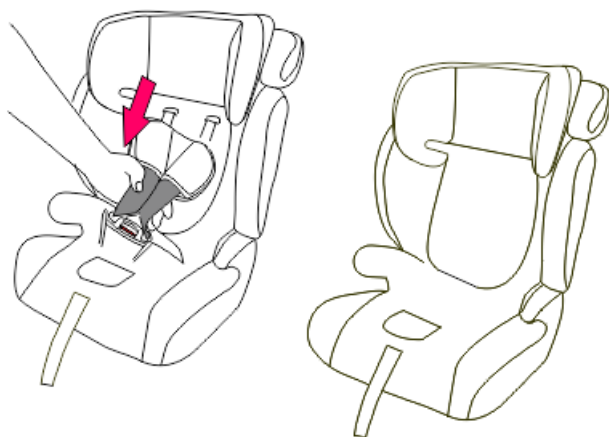
Using 3-point adult safety belt, Installation the child suitable for child size between 100 to 150cm

1. The child safety seat must be installed in the forward direction.
2. Press the safety belt adjustment button with one index finger and stretch the strap outward with the other hand to loosen the strap, release the buckle, and remove the strap from the joint. (See Figure 6)



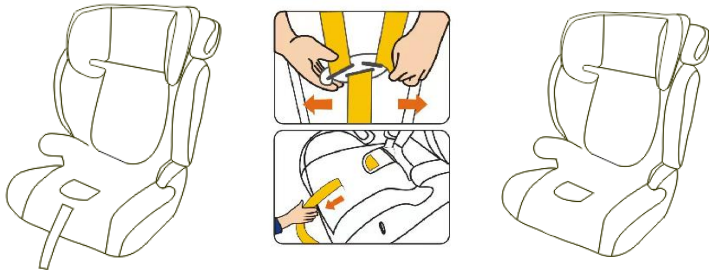
(Figure 6)

3. Pull the straps out of the sheath and place the straps and inserts into the bags of the fabric cover on either side. Place the sheath behind the headrest fabric cover. (see Figure 7)



(Figure 7)

4. Disassemble the cloth cover in the bottom corner of the seat, insert the buckle along the hole of the cloth cover and place it at the bottom of the seat. Tighten the pull belt so that the seat shoulder belt is attached to the connection board, tighten the adjustment belt, and finally fasten the seat cover. (see Figure 8)

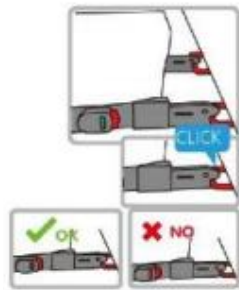


5. ISOFIX connector is optional, if your vehicle has ISOFIX lower anchorages. Insert the two ISOFIX arms firmly into the vehicle's ISOFIX anchoring points until they fasten with a click on both sides. The red button will change to green on both sides. (see Figure 10)



Figure 8)

6. Use the car 3-point safety belt to fix both the child and the child safety seat.(See Figure 9)
(Figure 9)



(figure 10)

6. Removal and installation of safety seat cover

Remove headrest cover

Release the rubber band of the headrest and remove the headrest cloth cover (see Figure 10)



(Figure 10)

Remove the back cover

Lift and remove the cloth cover from bottom to top (see Figure 11)



(Figure 11)

Notice! If you need to prepare to install the cloth cover, the direction can be operated.

7. Maintenance and preservation

Important note:

- Seat cover is an important part of ensuring the safety of car child seat. Do not use car child seat without seat cover. Do not use any other product instead of the original child safety seat cover, which can put children at risk. Because other products cannot make the child safety seats to play the role of safety protection.

Safety seat maintenance:

- If child safety seat or buckle outer surface has slight besmirch, wipe gently

with the sponge that contains neuter cleaner can.

- 5-point harness is an important safety component. Do not immerse the 5-point harness belt buckle in liquid. If the performance of the buckle is degraded due to dirt, please contact your dealer.

Cleaning of ribbon

- The ribbon can be wiped with a neutral detergent diluted below 30 degrees. Do not let the liquid touch the metal on the ribbon.
- Please add neutral detergent to water at a temperature below 30 ° c and gently scrub with hands.
- Notice: Heavy scrubbing will damage the cloth cover surface and sponge layer.



TEMPERATURE



DO NOT RINSE



NOT VERY HOT



NO DEHYDRATION



GENTLY RUB



LAY FLAT TO DRY

8. After-sales Service

Consumer rights:

A consumer has legal rights pursuant to applicable consumer legislation, which may vary from country to country. The rights of the consumer under applicable national legislation are not affected by this warranty.

If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer. Following is the contact information of the manufacture:

Manufacturer: Cixi Babyhome Products Co., Ltd.

Address: No. 58 Zongyi Lu, Zonghan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, China

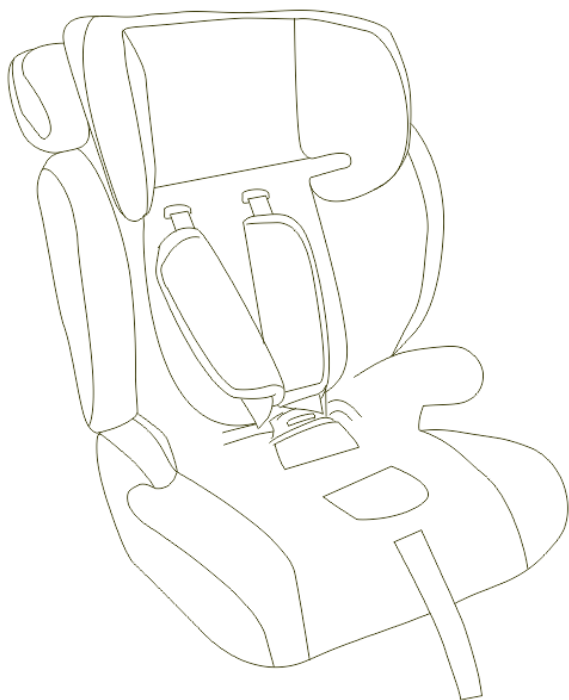
Zip code: 315301

Tel: 86-574-633885182

Website: www.mybabyhome.cn

Használati utasítás

Biztonsági gyermekülés



Model: Z-12R

76-150cm

Kérjük, olvassa el a teljes kézikönyvet a termék használata előtt. Ez a biztonsági gyermekülés megfelel az ECE R129/03 szabványnak.



i-Size compliant
R129/03

Tartalom

1. Fontos információk.....	3
2. Figyelmeztetés	4
3. A gyermekülés szerkezeti bemutatása.....	6
4. Telepítési útmutató.....	6
5. Telepítési módszerek.....	7
5.1 Gyermekméret 76-105 cm az univerzális öves ülés előre szereléséhez..	7
5.2 Gyermek mérettartomány 100-150 cm az előre szerelhető i-Size ülés magasztatóhoz ..	9
6 Biztonsági ülés huzat le- és felszerelése	11
7. Karbantartás és megőrzés	12
8. Értékesítés utáni szolgáltatás	13

1. FONTOS INFORMÁCIÓK

1. Nagyon fontos, hogy a használati útmutatót a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszeren annak teljes élettartama alatt meg kell őrizni.
2. A továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer mérettartománya: 76-150 cm vagy 4-12 éves korig.

A készülék mérete a következő:

Ülés tájolása	Mérettartomány	Telepítés	Kategória
Előre néző	76-105cm	felnőtt hárompontos biztonsági öv, ISOFIX csatlakozó (opcionális)	Univerzális övvel ellátott
Előre néző	100-150cm	felnőtt hárompontos biztonsági öv, ISOFIX csatlakozó (opcionális)	i-Size ülésmagasító

Mérettartomány: 76-105cm

Megjegyzés!-Ez az univerzális övvel ellátott, továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer. Az ENSZ 129. sz. előírása szerint, elsősorban a járműgyártók által a jármű használati útmutatójában megadott "univerzális üléshelyzetekben" történő használatra van jóváhagyva. Kétség esetén forduljon a gyermekbiztonsági rendszer gyártójához vagy a forgalmazóhoz. **FONTOS-NEM HASZNÁLHATÓ A GYERMEK 15 HÓNAPOS kora ELŐTT** (lásd a használati utasítást). **NEM HASZNÁLHATÓ** olyan ülés helyzetben, ahol aktív légzsák van beszerelve.

Mérettartomány: 100-150cm

Megjegyzés!-Ez egy i-Size ülésmagasító ülés továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer. Az ENSZ 129. számú előírása szerint elsősorban az "i-Size ülés helyzetekben" történő használatra van jóváhagyva, ahogyan azt a járműgyártók a jármű használati útmutatójában feltüntetik. Kétség esetén forduljon a termék gyártójához vagy a . Csak akkor alkalmas, ha a jóváhagyott járműveket az UN/ECE 16. sz. előírása vagy más egyenértékű szabványok szerint jóváhagyott, csap/3 pontos / statikus / behúzóval ellátott biztonsági övekkel szerelték fel.

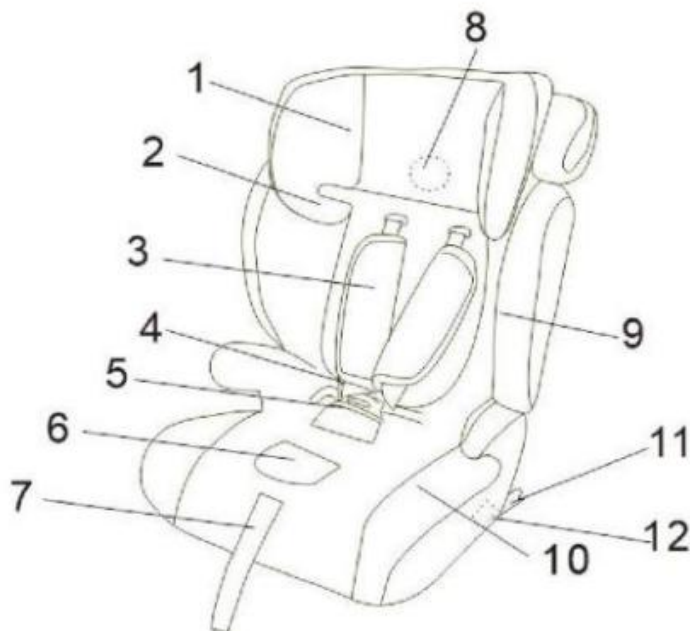
1. Figyelmeztetés

1. Minden terméket gondosan terveztek és teszteltek gyermeke biztonsága és kényelme érdekében. Csak a cégünk által forgalmazott vagy jóváhagyott tartozékokat használjon. Más tartozékok használata veszélyesnek bizonyulhat.
2. Ön mindenkor személyesen felelős gyermeke biztonságáért, kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat, és használat előtt ismerkedjen meg a termékkel.
3. Mindig őrizze meg az utasításokat későbbi használatra; a gyermekülésen külön tárolórekesz található.
4. A terméket az ajánlott alapra kell telepíteni. Kérjük, olvassa el az alap kézikönyvét.
5. Kérjük, távolítsa el a gyermekülést a korróziótól.
6. FIGYELEM! Nem szabad olyan ülés helyzetben használni, ahol aktív légzsák van beszerelve.
7. Ha a gyermekülést az első ülésen használja, akkor kötelező kikapcsolni a szóban forgó ülés légzsákját, és az utasülést maximálisan hátra kell tolni (kérjük, olvassa el az autó kézikönyvét).
8. Az autós gyermekülés kizárólag autós használatra készült.
9. Ne használjon más teherhordó érintkezési pontot, mint az útmutatóban leírtak és a gyermekbiztonsági rendszerben meg vannak jelölve.
10. Ne használjon ismeretlen előéletű használt termékeket. Egyes részek eltörtek, elszakadtak vagy hiányozhatnak.
11. Ne végezzen semmilyen változtatást az autósülésen, mert ez nem biztonságos helyzetekhez vezethet. Figyelmeztetés! Veszélyes bármilyen változtatást vagy kiegészítést végezni a készüléken a típusjóváhagyó hatóság jóváhagyása nélkül, és veszélyes a gyermekülés gyártója által megadott beszerelési utasítások figyelmen kívül hagyása.
12. Kérjük, csak a használati útmutatóban leírtak szerint szerelje be autósülését. Bármilyen más típusú telepítés negatív hatással lehet a biztonságra.
13. Mindig ügyeljen arra, hogy a gyermekülés biztonságosan rögzítve legyen, még akkor is, ha nincs utas, a meglazult ülés ütközés esetén sérüléseket okozhat.
14. Ügyeljen arra, hogy a felnőtt biztonsági öv csatja a gyermekülés fő teherviselő érintkezési pontjaihoz képest. Kérjük, lépjen kapcsolatba a

- gyártóval, ha kétségei vannak ezzel kapcsolatban.
15. Mindig biztosítsa gyermekét. Feltétlenül ügyeljen arra, hogy az övpántok alacsonyan legyenek, hogy a medence szilárdan rögzüljön.
 16. Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét.
 17. Mindig takarja le az autósülést, ha közvetlen napfénynek van kitéve az autóban.
 18. Miután behelyezte a gyermeket az autósülésbe, a heveder meghúzásával bizonyosodjon meg arról, hogy a hevederek (például a heveder) kellően szorosak legyenek, és a gyermek testéhez igazodjanak. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a hevederek (például a heveder vagy az öv) nincsenek megsérülve vagy megcsavarodva.
 19. A legnagyobb biztonság és a nagyobb kényelem érdekében erősen ajánlott, hogy vegye le gyermeke kabátját.
 20. A továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer merev részeit és műanyag részeit úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy a jármű normál használati körülményei között ne szoruljanak be a mozgó ülés alá vagy a jármű ajtajába.
 21. Az öv beszerelése során győződjön meg arról, hogy az autósülést a járműhöz rögzítő hevederek szorosak.
 22. Cserélje ki a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszereket, ha azok egy baleset során heves terhelésnek voltak kitéve. Gyermeke biztonsága már nem garantálható.
 23. Mindig rögzítse a gyermekbiztonsági rendszert akkor is, ha a gyermek nem ül benne.
 24. A felhasználónak mindig ellenőriznie kell, hogy minden poggyász és egyéb olyan tárgy, amely ütközés esetén sérülést okozhat az autósülésben ülőnek, megfelelően rögzítve van-e.
 25. Kérjük, ne helyezzen nehéz tárgyakat az autóba vagy a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszerbe, mert sérülést okozhat a balesetben.
 26. Soha ne helyezzen nehéz tárgyakat a hátsó polcra, hogy elkerülje a lövedékek veszélyét baleset esetén.
 27. Ne használja a terméket burkolat nélkül.
 28. Ne cserélje ki az üléshuzatot a gyártó által javasolttól eltérő huzatra, mert a huzat a visszatartó rendszer teljesítményének szerves részét képezi.

29. Saját és gyermeke biztonsága érdekében mindig ültesse a gyermeket az autós gyerekülésbe, függetlenül az utazás távolságától.
30. Még a járműnek mért enyhe ütközés is lövedékké változtathatja a gyermeket. Ez a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer csak akkor hatékony, ha betartják a használati utasítást
31. A kézikönyv illusztrációi csak tájékoztató jellegűek, kis mértékben eltérhetnek az Ön ülésmodelljétől.
32. Ha kétségei vannak, forduljon az termék gyártójához vagy a forgalmazójához.

2. Gyermekülés szerkezeti bemutatása



- | | | | | | | |
|-------------|-------------------------|-------------|--|---|---------------|-------------|
| 1. Fejtámla | 2. Fejtámla vezetőkampó | 3. Vállpánt | 4. Biztonságiöv | 5. csat | 7. Állítószíj | 8. Fejtámla |
| 6. Övállító | 9. Háttámla | 10. ülés | 11. ISOFIX csatlakozó kar (opcionális) | 12. ISOFIX csatlakozó gomb (opcionális) | | |

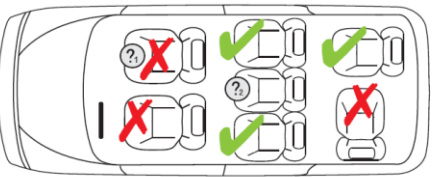
3. Telepítési útmutató

Gyermekülés tájolása	Mérettartomány	Telepítési mód	Kategória
Előre néző	76-105cm	felnőtt hárompontos biztonsági öv, ISOFIX csatlakozó (opcionális)	Univerzális öves
Előre néző	100-150cm	felnőtt hárompontos biztonsági öv, ISOFIX csatlakozó (opcionális)	i-Size ülésmagasító

 AIRBAG			 0-15 M
			

 WARNING
Kérjük, ne használja menetirányban, amíg a gyermek nem haladja meg a 76 cm-t. Kérjük, ne használjon semmilyen más teherhordó érintkezési pontot, kivéve az utasításokban leírt és a gyermekülésen megjelölteket. (Lásd az utasításokat)

Előre néző: Méret 76-150 cm

	 Nem használható az utasülésben aktivált légzsák mellett.  Csak 3 pontos biztonsági övvel ellátott ülésekhez alkalmas.
 Alkalmazható  Nem alkalmazható	

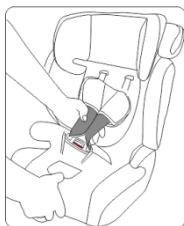
5. Telepítési módszerek

5.1 76 és 105 cm közötti gyermekmérettartomány az univerzális

övvel ellátott ülés előre felé történő beszereléséhez (3 pontos

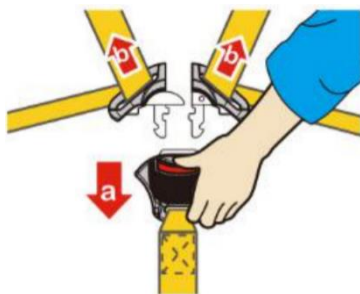
felnőtt biztonsági öv használatával).

1. A biztonsági gyermekülést előre felé kell beszerelni.
2. Oldja ki a pántot: tartsa az egyik kezével a szíjállító gombot, a másikkal pedig tartsa a pántot és nyújtsa ki, amíg a szíj a maximális hosszára nem nyúlik. (lásd 1. ábra)



(ábra 1)

3. Csát kioldása: nyomja meg a csát gombot a betét kihúzásához. (lásd 2. ábra)



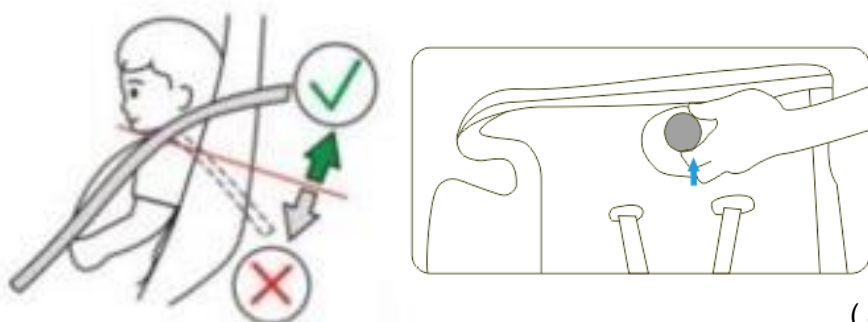
(ábra2)

4. Helyezze be a gyermeket: helyezze be a gyermeket az ülésbe, húzza át a gyermek kezét a vállpánton, hajtsa be a csát bal és jobb betéteit, és helyezze át a csát feletti résen. Amikor a "kattanó" hang hallatszik, a betét sikeres beillesztése jelzi. Húzza meg a betétet, hogy ellenőrizze, hogy rögzítve van-e. (lásd 3. ábra)



ábra 3

5. Fejtámla beállítása: húzza felfelé a fejtámla állító fogantyúját, és állítsa be a fejtámla helyzetét úgy, hogy a vállpánt valamivel alacsonyabb legyen a vállhelyzetnél, referenciaként egy ujj szélességével. (lásd 4. ábra)



(ábra 4)

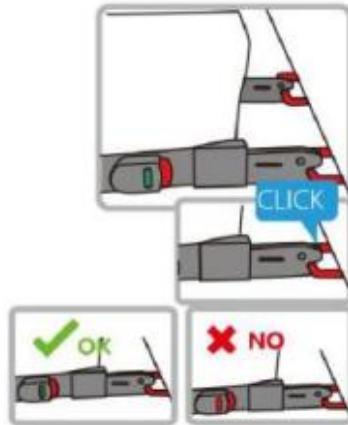
6. 3 pontos felnőtt biztonsági öv használata, gyermekülés rögzítése, 5 pontos biztonsági öv használata
biztonsági övvel a gyermekülésben a gyermek bekötéséhez. (lásd az 5. ábrát)



(ábra 5)

7. Az ISOFIX csatlakozó opcionális, ha járművében ISOFIX alsó rögzítési pontok vannak. Helyezze be határozottan a két ISOFIX kart a jármű ISOFIX rögzítési pontjaiba, amíg azok mindkét oldalon egy kattanással rögzülnek. A piros gomb mindkét oldalon zöldre vált. (lásd 6. ábra)

8. Rázza meg az ülést, hogy ellenőrizze, megfelelően rögzítve van-e a jármű ISOFIX pontjaihoz.

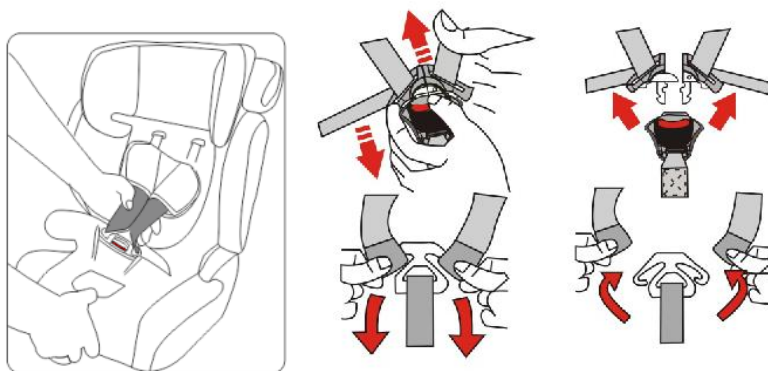


(Figure 6)

5.2 Gyermekmérettartomány 100-150 cm előrefelé **beszerelés az i-Size ülésmagasítóhoz**

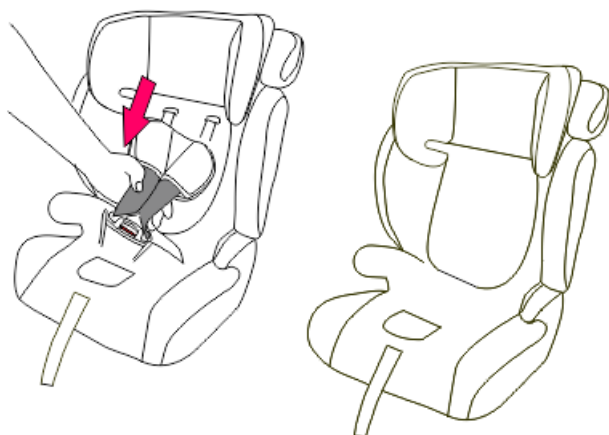
3 pontos felnőtt biztonsági öv használatával, a gyermek felszerelése 100-150 cm közötti gyermekméretre

1. A biztonsági gyermekülést előrefelé kell felszerelni.
2. Nyomja meg a biztonsági öv beállító gombot az egyik mutatóujjával, a másik kezével pedig nyújtsa kifelé a hevedert, hogy meglazítsa a pántot, oldja ki a csatot, és vegye ki a hevedert az ízületből. (Lásd a 6. ábrát)



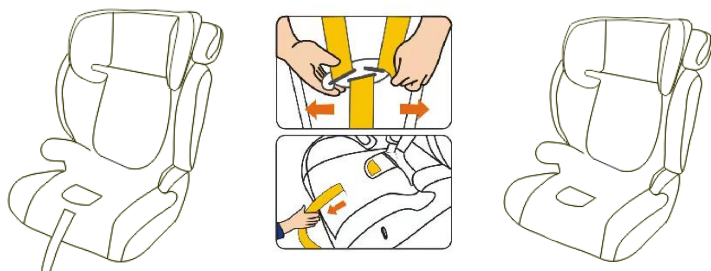
(ábra 6)

3. Húzza ki a hevedereket a és helyezze a betéteket a szövetborítás mindkét oldalán lévő zsákokba. Helyezze a a fejtámla szövetborítása mögé. (lásd a 7. ábrát)



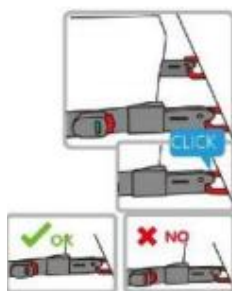
(ábra 7)

4. Szerelje szét az ülés alsó sarkában található szövethuzatot, helyezze be a csatot a szövethuzat nyílása mentén, és helyezze az ülés aljára. Húzza meg a húzóövet úgy, hogy az ülés válszíja rögzítve legyen a csatlakozótáblához, húzza meg a beállító övet, végül rögzítse az ülészuzatot. (lásd 8. ábra)



(ábra 8)

5. Az ISOFIX csatlakozó opcionális, ha járművében ISOFIX alsó rögzítési pontok vannak. Helyezze be határozottan a két ISOFIX kart a jármű ISOFIX rögzítési pontjaiba, amíg azok mindkét oldalon egy kattanással rögzülnek. A piros gomb mindkét oldalon zöldre vált. (lásd 10. ábra)



(figure 10)

6. Használja az autó 3 pontos biztonsági övét a gyermek és a gyermekülés rögzítéséhez. (Lásd 9. ábra)

(ábra 9)

7. Helyezze be határozottan a két ISOFIX kart a jármű ISOFIX rögzítési pontjaiba, amíg mindkét oldalon kattanással nem rögzülnek. A piros gomb mindkét oldalon zöldre vált. (lásd 6. ábra)

6. Biztonsági ülészuzat le- és felszerelése

Távolítsa el a fejtámla burkolatát

Oldja ki a fejtámla gumisalagját, és távolítsa el a fejtámla szövethurkolatát (lásd 10. ábra)



(ábra10)

Távolítsa el a hátlapot

Emelje fel és vegye le a szövethuzatot alulról felfelé (lásd 11. ábra)



(ábra 11)

Megjegyzés! Ha elő kell készítenie a szövetburkolat felszerelését, az irányt lehet működtetni.

7. Karbantartás és megőrzés

Fontos megjegyzés:

- Az ülészuzat fontos része az autós gyermekülés biztonságának. Ne használjon autós gyerekülést ülészuzat nélkül. Ne használjon más terméket az eredeti biztonsági gyermekülés huzat helyett, mert ez veszélyeztetheti a gyermekeket. Mert más termékek nem tudják a biztonsági gyermeküléseket a biztonsági védelem szerepére tenni.

Biztonsági ülések karbantartása:

Ha a gyermekülés vagy a csat külső felülete enyhén beszennyeződött, óvatosan törölje le

a semleges tisztítószer tartalmazó szivaccsal.

- Az 5 pontos biztonsági öv fontos biztonsági elem. Ne merítse folyadékba az 5 pontos biztonsági öv csatját. Ha a csat teljesítménye a szennyeződés miatt romlik, forduljon a forgalmazóhoz.

A szalag tisztítása

- A szalag 30 fok alá hígított semleges mosószerrel törölhető át. Ne hagyja, hogy a folyadék hozzáérjen a szalagon lévő fémhez.
- Adjon semleges mosószert a 30 °C alatti hőmérsékletű vízhez, és óvatosan dörzsölje le kézzel.
- Figyelmeztetés: Az erős súrolás károsítja a szövetburkolat felületét és a szivacsréteget.



TEMPERATURE



DO NOT RINSE



NOT VERY HOT



NO DEHYDRATION



GENTLY RUB



LAY FLAT TO DRY

8. Értékesítés utáni szolgáltatás

Fogyasztói jogok:

A fogyasztót a vonatkozó fogyasztóvédelmi jogszabályok értelmében törvényes jogok illetik meg, amelyek országonként eltérőek lehetnek. Ez a garancia nem érinti a fogyasztónak a vonatkozó nemzeti jogszabályok szerinti jogait.

Ha kétségei vannak, forduljon a gyermekülés gyártójához vagy a kereskedőhöz.

A gyártó elérhetőségei az alábbiak:

Gyártó: Cixi Babyhome Products Co., Ltd.

Cím: No. 58 Zongyi Lu, Zonghan Jiedao, Cixi City, Zhejiang tartomány, Kína

Irányítószám: 315301

Tel: 86-574-633885182

Weboldal: www.mybabyhome.cn

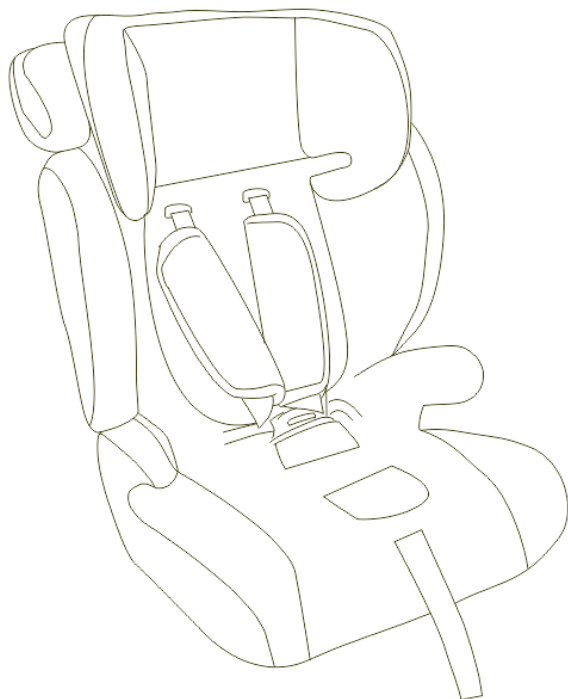
Forgalmazó/Distributor:

Pepita Group Zrt.

5520 Szeghalom, belterület hrsz 2916/58.

E-mail: segitunk@pepita.hu

Manual de utilizare al scaunului de siguranță pentru copii



Model: Z-12R

76-150cm

Vă rugăm să citiți întregul manual înainte de a
utiliza acest produs. Acest scaun de siguranță
pentru copii respectă standardul ECE

R129/03.



i-Size compliant
R129/03

Conținut

1. Informații importante.....	3
2. Avertizare	4
3. Introducerea structurii scaunului pentru copii.....	6
4. Instrucțiuni de instalare.....	6
5. Metode de instalare.....	7
5.1 Mărimea copilului de la 76 la 105 cm pentru instalarea în față a scaunului universal cu centură..	7
5.2 Gama de dimensiuni pentru copii de la 100 la 150 cm pentru instalare înainte pentru scaunul deridicarei-Size..	9
6. Demontarea și montarea husei scaunului de siguranță.....	11
7. Întreținere și conserve.....	12
8. Service post-vânzare	13

1. INFORMAȚII IMPORTANTE

1. Cel mai important este ca manualul de instrucțiuni să fie păstrat pe sistemul de reținere îmbunătățit pentru copii pe durata de viață.

2. Gama de dimensiuni a sistemului de reținere îmbunătățit pentru copii: 76-150 cm sau vârsta de aproximativ 4-12 ani.

Gama de dimensiuni pentru care este destinat acest dispozitiv este:

Orientarea scaunului	Gama de dimensiuni	Instalare	Categorie
Orientat înainte	76-105cm	centură de siguranță în trei puncte pentru adulți, conector ISOFIX (opțional)	Curea universală
Orientat înainte	100-150cm	centură de siguranță în trei puncte pentru adulți, conector ISOFIX (opțional)	Scaun de ridicare i-Size

Gama de dimensiuni: 76-105cm

Înștiințare! Acesta este sistemul universal de reținere pentru copii îmbunătățit cu centură. Este aprobat în conformitate cu Regulamentul ONU nr. 129, pentru utilizare în principal în „poziții universale pe scaun”, așa cum este indicat de producătorii de vehicule în manualul de utilizare al vehiculului. Dacă aveți îndoieli, consultați fie producătorul scaunului pentru copii, fie vânzătorul.

IMPORTANT-NU UTILIZAȚI ÎNAINTE DE VÂRSTA COPILULUI DEPĂȘITĂ 15 LUNI (Consultați instrucțiunile). A NU UTILIZA ÎN POZIȚII DE ȘEZUT UNDE ESTE INSTALAT UN AIRBAG ACTIV.

Gama de dimensiuni: 100-150cm

Înștiințare!

Acesta este un sistem de reținere pentru copii îmbunătățit pentru scaun i-Size. Este aprobat în conformitate cu Regulamentul ONU nr. 129, pentru utilizare în principal în „poziții de ședere i-Size”, așa cum este indicat de producătorii de vehicule în manualul de utilizare al vehiculului. Dacă aveți îndoieli, consultați fie producătorul sistemului de reținere pentru copii îmbunătățit, fie vânzătorul.

Potrivit numai dacă vehiculele omologate sunt echipate cu robinet/3 puncte/static/cu centuri de siguranță cu retractator, omologate conform Regulamentului UN/ECE nr.16 sau alte standarde echivalente.

1. Avertisment

1. Toate produsele au fost atent proiectate și testate pentru siguranța și confortul copilului dumneavoastră. Utilizați numai accesorii vândute sau aprobate de compania noastră. Utilizarea altor accesorii se poate dovedi a fi periculoasă.
2. Sunteți personal responsabil pentru siguranța copilului dumneavoastră în orice moment, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să vă familiarizați cu produsul înainte de a-l folosi.
3. Păstrați întotdeauna instrucțiunile pentru referințe viitoare; există un compartiment de depozitare special prevăzut pe scaunul pentru copii.
4. Produsul dumneavoastră trebuie să fie instalat pe baza recomandată. Vă rugăm să consultați manualul bazei.
5. Vă rugăm să luați scaunul de siguranță pentru copii departe de coroziune.
6. **AVERTISMENT!** A nu le folosi în locuri unde există un airbag activ instalat.
7. Dacă utilizați scaunul auto pentru copii pe scaunul din față, este obligatoriu să dezactivați airbag-ul scaunului în cauză și să mutați scaunul pasagerului înapoi la maximum (Vă rugăm să consultați mașina dumneavoastră¹. Manual de avertisment).
8. Scaunul auto pentru copii este destinat exclusiv utilizării auto.
9. Nu utilizați alte puncte de contact cu încărcătură decât cele descrise în instrucțiuni și marcate în scaunul pentru copii.
10. Nu folosiți produse second-hand al căror istoric este necunoscut. Unele piese pot fi sparte, rupte sau lipsă.
11. Nu faceți nicio modificare la scaunul auto, deoarece acest lucru ar putea duce la situații nesigure. Atenție!-Este periculos să faceți modificări sau completări la dispozitiv fără aprobarea autorității de omologare de tip și este periculos să nu respectați îndeaproape instrucțiunile de instalare furnizate de producătorul scaunului pentru copii.
12. Vă rugăm să instalați scaunul auto numai conform instrucțiunilor din manualul de instrucțiuni. Orice alt tip de instalare poate avea un impact negativ asupra siguranței.
13. Asigurați-vă întotdeauna că scaunul de siguranță pentru copii este bine fixat, chiar și atunci când nu este ocupat, un scaun slăbit poate provoca răni în cazul unei coliziuni.
14. Vă rugăm să vă asigurați că centura de siguranță pentru adulți se închide în raport cu punctele de contact principale ale suportului de sarcină de pe sistemul de siguranță. Vă rugăm să contactați sistemul de siguranță pentru copii

producătorul dacă aveți îndoieli cu privire la acest punct.

15. Asigurați-vă întotdeauna copilul. Asigurați-vă în mod imperativ că curelele pentru poală sunt purtate jos, astfel încât bazinul să fie bine fixat.

16. Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat.

17. Acoperiți întotdeauna scaunul auto atunci când este expus la lumina directă a soarelui în mașină. În caz contrar, capacul, piesele metalice și din plastic ar putea deveni prea fierbinți pentru pielea copilului dumneavoastră.

18. După ce ați așezat copilul în scaunul de mașină, asigurați-vă că curelele (cum ar fi hamul) sunt suficient de strânse trăgând de chingă și sunt ajustate pe corpul copilului. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că curelele (de exemplu, ale hamului sau centurii) nu sunt deteriorate sau răsucite.

19. Pentru o siguranță maximă și un confort îmbunătățit, este insistent recomandat să scoți haina copilului tău.

20. Părțile rigide și secțiunile din plastic ale unui sistem de reținere îmbunătățit pentru copii ar trebui să fie poziționate și instalate astfel încât, în condiții normale de utilizare a vehiculului, să nu rămână prinse sub un scaun în mișcare sau în ușa vehiculului.

21. În timpul instalării cu centuri, asigurați-vă că curelele care țin scaunul auto de vehicul sunt strânse.

22. Înlocuiți sistemele de reținere îmbunătățite pentru copii atunci când au fost supuse unor solicitări violente în timpul unui accident. Siguranța copilului dumneavoastră nu mai poate fi garantată.

23. Fixați întotdeauna sistemul de reținere pentru copii chiar și atunci când copilul nu stă în el.

24. Utilizatorul trebuie să verifice întotdeauna dacă orice bagaj și alte obiecte care ar putea cauza rănirea ocupantului scaunului auto în caz de impact sunt bine asigurate.

25. Vă rugăm să nu puneți lucruri grele în mașină sau în Sistemul de reținere îmbunătățit pentru copii, ar putea provoca răniri în accident.

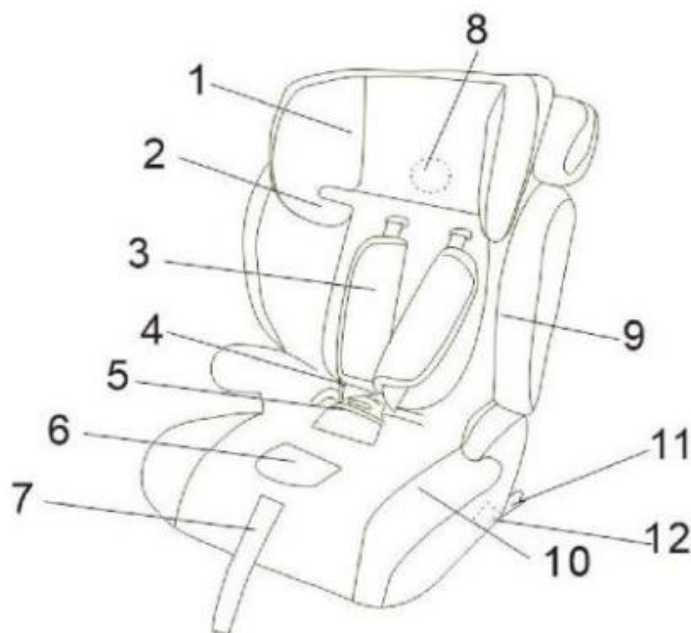
26. Nu așezați niciodată obiecte grele pe raftul din spate, pentru a evita pericolul proiectilelor în cazul unui accident.

27. Nu utilizați dispozitivul Sistemelor de reținere îmbunătățite pentru copii fără capac.

28. Nu înlocuiți husa scaunului cu o altă husă decât cea recomandată de producător, deoarece husa constituie o parte integrantă a performanței de reținere.

29. Pentru siguranța dumneavoastră și a copilului dumneavoastră, puneți întotdeauna copilul în scaunul auto pentru copii, indiferent de distanța călătoriei dumneavoastră.
30. Chiar și impactul blând asupra unui vehicul poate transforma un copil într-un proiectil. Acest sistem de reținere îmbunătățit pentru copii este eficient numai dacă sunt respectate instrucțiunile de utilizare.
31. Ilustrațiile din acest manual sunt doar pentru referință, acestea pot diferi ușor de modelul scaunului dumneavoastră.
32. Dacă aveți îndoieli, consultați fie producătorul sistemelor de reținere pentru copii îmbunătățite, fie vânzătorul.

2. Introducerea structurii scaunului pentru copii



1. Tetiera
2. Cârlig de ghidare pentru tetieră
3. Umăr
4. Centura ham
5. Cataramă
6. Ajustator
7. Curea de reglare
8. Reglare tetieră
9. Spate
10. Bază
11. Braț conector ISOFIX (opțional)
12. Buton conector ISOFIX (opțional)

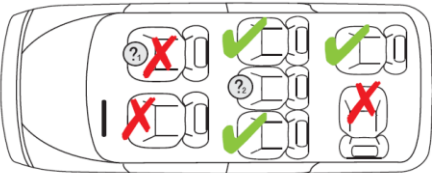
3. Instrucțiuni de instalare

Orientare scaun pentru copii	Gama de dimensiuni	Metoda de instalare	Categorie
Orientat spre înainte	76-105cm	centură de siguranță în trei puncte pentru adulți, conector ISOFIX (opțional)	Curea universală
Orientat spre înainte	100-150cm	centură de siguranță în trei puncte pentru adulți, conector ISOFIX (opțional)	Scaun de ridicare i-Size

 AIRBAG			 0-15 M
			

 WARNING
Vă rugăm să nu utilizați cu fața în față înainte ca copilul să depășească 76 cm.. Vă rugăm să nu utilizați alte puncte de contact care suportă sarcina, altele decât cele descrise în instrucțiuni și marcate în scaunul pentru copii. (Consultați instrucțiunile)

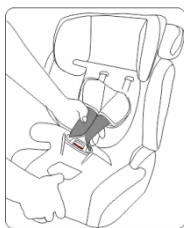
Cu fața spre înainte: Gama de dimensiuni 76-150 cm

	 Nu poate fi folosit pe scaunul pasagerului cu airbag-ul activat.  Doar scaune potrivite cu centură de siguranță în 3 puncte.
 Aplicabil  Nu se aplică	

5. Metode de instalare

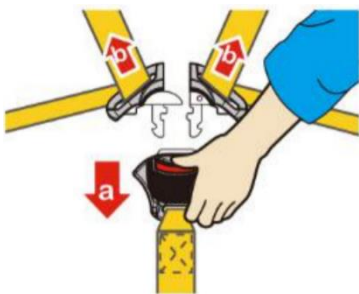
5.1 Mărimea copilului de la 76 la 105 cm pentru instalarea în față a scaunului universal cu centură (folosind centura de siguranță pentru adulți cu 3 puncte)

1. Scaunul de siguranță pentru copii trebuie instalat în orientare înainte.
2. curea cu cealaltă și întinde-o până când cureaua este întinsă la lungimea maximă. (vezi figura 1)



(Figura 1)

3. Eliberare cataramă: apăsați butonul cataramei pentru a scoate inserția. (vezi Figura 2)



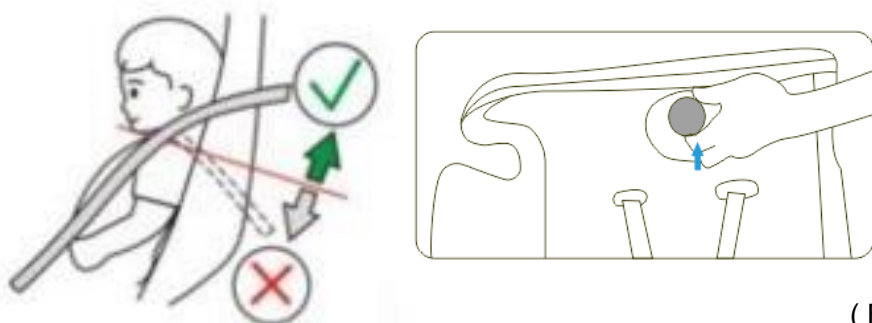
(Figura 2)

4. Așezați copilul: puneți copilul în scaun, treceți mâinile copilului prin cureaua de umăr, pliați inserțiile din stânga și din dreapta ale cataramei și introduceți-le prin fanta de deasupra matricei cataramei. Când se aude sunetul „clic”, inserția este indicată a fi introdusă cu succes. Trageți de inserție pentru a verifica dacă este fixată. (vezi Figura 3)



(Figura 3)

5. Reglarea tetierei: trageți mânerul de reglare a tetierei în sus, ajustând poziția tetierei astfel încât cureaua de umăr să fie puțin mai jos decât poziția umărului, folosind lățimea unui deget ca referință. (vezi Figura 4)



(Figura 4)

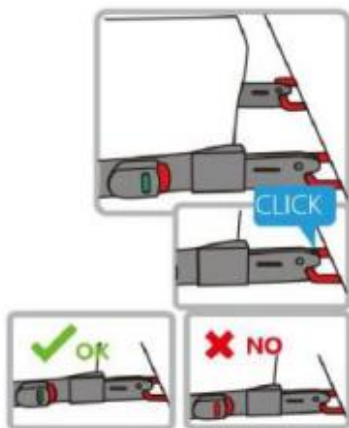
6. Folosind centura de siguranță pentru adulți în 3 puncte, scaun sigur pentru copii, folosiți un ham în 5 puncte centura în scaunul de siguranță pentru copii pentru a lega copilul. (vezi Figura 5)



(Figura5)

5.2 Mărimea copilului este cuprinsă între 100 și 150 cm pentru înainte

7. ISOFIX connector is optional, if your vehicle has ISOFIX lower anchorages. Insert the two ISOFIX arms firmly into the vehicle's ISOFIX anchoring points until they fasten with a click on both sides. The red button will change to green on both sides. (see Figure 6)



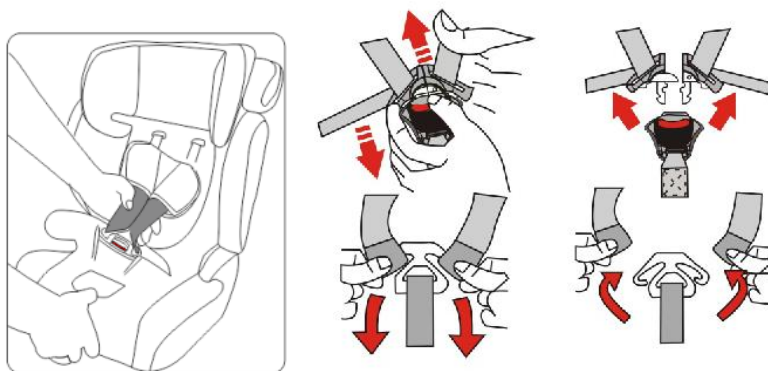
(Figure 6)

8. Shake the seat to check that it is correctly anchored to the vehicle's ISOFIX points.

instalare pentru scaun de ridicare i-Size

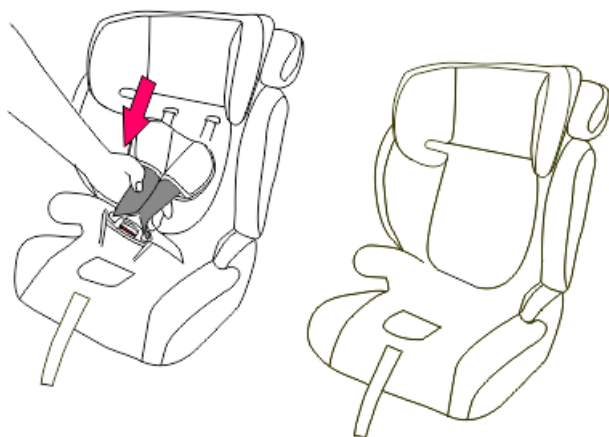
Folosind centura de siguranță pentru adulți cu 3 puncte, instalați copilul potrivit pentru dimensiunea copilului între 100 și 150 cm

1. Scaunul de siguranță pentru copii trebuie instalat în direcția înainte.
2. Apăsăți butonul de reglare a centurii de siguranță cu un deget arătător și întindeți cureaua spre exterior cu cealaltă mână pentru a slăbi cureaua, eliberați catarama și scoateți cureaua din articulație. (A se vedea figura 6)



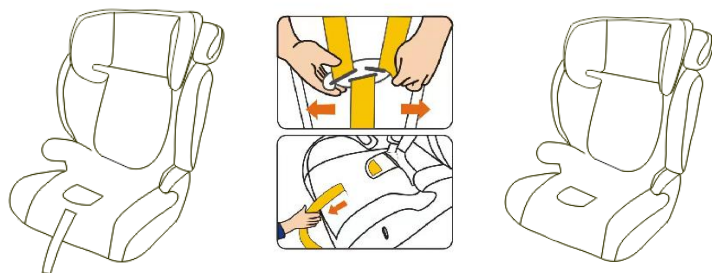
(Figura 6)

3. Trageți curelele din teacă și puneți curelele și inserțiile în pungile husei din material pe ambele părți. Așezați teaca în spatele husei din material pentru tetiera. (vezi figura 7)



(Figura7)

4. Dezasamblați husa din pânză în colțul de jos al scaunului, introduceți catarama de-a lungul orificiului husei din pânză și puneți-o în partea de jos a scaunului. Strângeți centura de tracțiune astfel încât centura de umăr al scaunului să fie atașată de placa de conectare, strângeți centura de reglare și, în final, fixați husa scaunului. (vezi Figura 8)



(Figur 8)

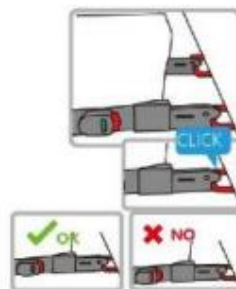
6.

Utilizați centura de siguranță în 3 puncte pentru a fixa atât copilul, cât și scaunul de siguranță pentru copii. (Vezi Figura 9)



(Figura 9)

5. Conectorul ISOFIX este opțional, dacă vehiculul dumneavoastră are ancoraje inferioare ISOFIX. Introduceți ferm cele două brațe ISOFIX în punctele de ancorare ISOFIX ale vehiculului până când se fixează cu un clic pe ambele părți. Butonul roșu se va schimba în verde pe ambele părți. (vezi Figura 10)



(figure 10)

8. Introduceți ferm cele două brațe ISOFIX în punctele de ancorare ISOFIX ale vehiculului până când se fixează cu un clic pe ambele părți. Butonul roșu se va schimba în verde pe ambele părți. (vezi Figura 6)

6. Demontarea și montarea husei scaunului de siguranță

Scoateți capacul tetierei

Eliberați banda de cauciuc a tetierei și îndepărtați capacul din pânză pentru tetieră (vezi Figura 10)



(Figura 10) Scoateți

capacul din spate

din pânză de jos în sus (vezi Figura 11)

Ridicați și scoateți capacul



(Figura 11)

Observație! Dacă trebuie să vă pregătiți pentru a instala capacul din pânză, direcția poate fi operată.

7. Întreținere și conservare Notă importantă:

- Husa scaunului este o parte importantă a asigurării siguranței scaunului pentru copii auto. Nu utilizați scaunul pentru copii auto fără husă. Nu utilizați niciun alt produs în locul husei originale pentru scaunul pentru copii, care poate pune copiii în pericol. Deoarece alte produse nu pot face ca scaunele de siguranță pentru copii să joace rolul de protecție de siguranță.

Întreținerea scaunului de siguranță:

Dacă scaunul de siguranță pentru copii sau suprafața exterioară a cataramii prezintă uşoare murdărie, ştergeţi uşor 12

cu buretele care conține bidon de curățare neutru.

- Hamul în 5 puncte este o componentă importantă de siguranță. Nu scufundați catarama centurii hamului în 5 puncte în lichid. Dacă performanța cataramei este degradată din cauza murdăriei, vă rugăm să contactați distribuitorul.

Curățarea panglicii

- Panglica poate fi ștersă cu un detergent neutru diluat sub 30 de grade. Nu lăsați lichidul să atingă metalul de pe panglică.
- Vă rugăm să adăugați detergent neutru în apă la o temperatură sub 30 ° C și să frecați ușor cu mâinile.
- Notă: spălarea puternică va deteriora suprafața capacului de pânză și stratul de burete.



TEMPERATURE



DO NOT RINSE



NOT VERY HOT



NO DEHYDRATION



GENTLY RUB



LAY FLAT TO DRY

8. Service post-vânzare

Drepturile consumatorilor:

Un consumator are drepturi legale în conformitate cu legislația aplicabilă privind consumatorii, care poate varia de la o țară la alta. Drepturile consumatorului conform legislației naționale aplicabile nu sunt afectate de această garanție.

Dacă aveți îndoieli, consultați fie producătorul scaunului pentru copii, fie vânzătorul. Următoarele sunt informațiile de contact ale producătorului:

Producător: Cixi Babyhome Products Co., Ltd.

Adresă: Nr. 58 Zongyi Lu, Zonghan Jiedao, orașul Cixi, provincia Zhejiang, China Cod poștal: 315301

Tel: 86-574-633885182

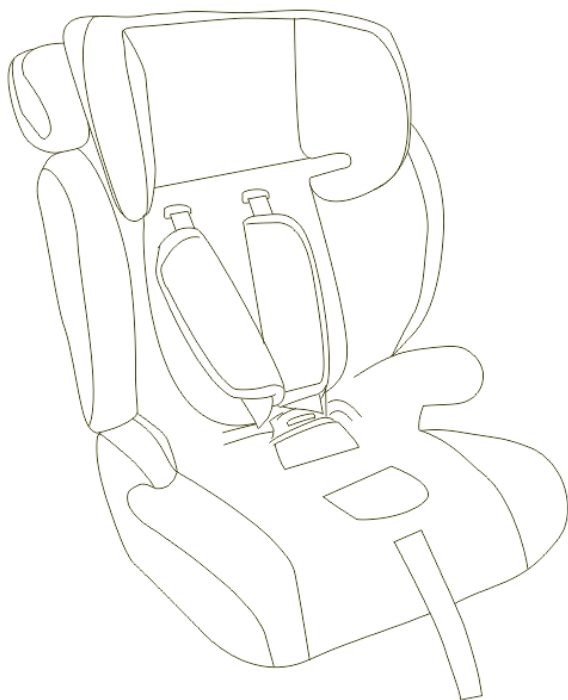
Site: www.mybabyhome.cn

Pepita Group Zrt.

5520 Szeghalom, belterület hrsz 2916/58.

E-mail: segitunk@pepita.hu

Návod na použitie detskej sedačky



Model: Z-12R

76-150cm

Pred použitím tohto produktu si prečítajte celý návod. Táto detská autosedačka je v súlade s normou ECE R129/03.



i-Size compliant
R129/03

Obsah

1Dôležitá informácia .	3
2.POZOR.....	4
3.Zavedenie konštrukcie detskej sedačky	6
4.Pokyny na inštaláciu.....	6
5Spôsoby inštalácie.....	7
5.1 Rozsah veľkosti dieťaťa 76 až 105 cm na inštaláciu univerzálnej sedačky s pásom dopredu ..	7
5.2 Rozsah veľkosti dieťaťa 100 až 150 cm na inštaláciu dopredu pre podsedák i-Size ..	9
6. Demontáž a montáž bezpečnostného poťahu sedadla.....	11
7.Údržba a konzervácia	12
8Popredajné služby.....	13

1. DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

1. Najdôležitejšie je, aby návod na použitie zostal na vylepšenom detskom zadržiavacom systéme počas jeho životnosti.

2. Rozsah veľkostí vylepšeného detského zádržného systému: 76-150 cm alebo vek približne 4-12 rokov.

Rozsah veľkostí, pre ktorý je toto zariadenie určené, je:

Orientácia sedadla	Rozsah veľkostí	Inštalácia	Kategória
Smerom dopredu	76-105cm	trojbodový bezpečnostný pás pre dospelých, konektor ISOFIX (voliteľné)	Univerzálny opasok
Smerom dopredu	100-150cm	trojbodový bezpečnostný pás pre dospelých, konektor ISOFIX (voliteľné)	podsedák i-Size

Rozsah veľkostí: 76-105 cm

Upozornenie!-Toto je vylepšený detský zádržný systém s univerzálnym pásom. Je schválený podľa predpisu OSN č. 129 na použitie predovšetkým v „univerzálnych polohách sedenia“, ako uvádzajú výrobcovia vozidiel v používateľskej príručke vozidla. Ak máte pochybnosti, poraďte sa buď s výrobcom detského zadržiavacieho systému alebo s predajcom. **DÔLEŽITÉ - NEPOUŽÍVAJTE KEĎ VEK DIEŤAŤA PREKROČÍ 15 MESIACOV** (pozrite si pokyny). **NEPOUŽÍVAJTE V POLOHÁCH SEDENÍ, KDE JE NAINŠTALOVANÝ AKTÍVNY AIRBAG.**

Rozsah veľkostí: 100-150 cm

Upozornenie!-Toto je vylepšený detský zadržiavací systém i-Size. Je schválený podľa predpisu OSN č. 129, na použitie predovšetkým v „polohách sedenia i-Size“, ako uvádzajú výrobcovia vozidla v návode na použitie vozidla. Ak máte pochybnosti, poraďte sa buď s výrobcom vylepšeného detského zadržiavacieho systému alebo s predajcom.

Vhodné len v prípade, ak sú schválené vozidlá vybavené bezpečnostnými pásmi s navíjačom / 3 bodovými / statickými / s navíjacími bezpečnostnými pásmi, ktoré sú schválené podľa predpisu EHK OSN č. 16 alebo iných ekvivalentných noriem.

1. POZOR

1. Všetky produkty boli starostlivo navrhnuté a testované pre bezpečnosť a pohodlie vášho dieťaťa. Používajte iba príslušenstvo predávané alebo schválené našou spoločnosťou. Používanie iného príslušenstva sa môže ukázať ako nebezpečné.
2. Vždy ste osobne zodpovedný za bezpečnosť svojho dieťaťa, prečítajte si prosím pozorne tento návod a pred použitím sa s výrobkom oboznámte.
3. Vždy si uschovajte pokyny pre budúce použitie; na detskej sedačke je špeciálne vytvorený odkladací priestor.
4. Váš produkt musí byť nainštalovaný na odporúčanej základni. Pozrite si návod k základni.
5. Odstráňte prosím detskú autosedačku pred koróziou.
6. UPOZORNENIE! Nepoužívajte ich na miestach na sedenie, kde je nainštalovaný aktívny airbag.
7. Ak používate detskú autosedačku na prednom sedadle, je povinné deaktivovať airbag na príslušnom sedadle a sedadlo spolujazdca posunúť dozadu na maximum (pozrite si návod k vášmu autu).
8. Detská autosedačka je určená len na použitie v aute.
9. Nepoužívajte žiadne iné nosné kontaktné body ako tie, ktoré sú popísané v návode a označené na detskom zadržiavacom systéme.
10. Nepoužívajte použité produkty, ktorých história nie je známa. Niektoré časti môžu byť zlomené, roztrhnuté alebo chýbajúce.
11. Nerobte na autosedačke žiadne zmeny, pretože by to mohlo viesť k nebezpečným situáciám. Varovanie! - Je nebezpečné vykonávať akékoľvek zmeny alebo doplnky na zariadení bez schválenia typovým schvaľovacím úradom a je nebezpečné dôsledne nedodržiavať pokyny na inštaláciu poskytnuté výrobcom detského zadržiavacieho systému.
12. Svoju autosedačku inštalujte iba podľa pokynov v návode na použitie. Akýkoľvek iný druh inštalácie môže mať negatívny vplyv na bezpečnosť.
13. Vždy sa uistite, že je detská autosedačka bezpečne pripevnená, aj keď nie je obsadená, uvoľnená sedačka môže v prípade kolízie spôsobiť zranenie.
14. Zaisťte, aby sa pracka bezpečnostného pásu pre dospelých zapínala vzhľadom na hlavné nosné kontaktné body na zadržiavacom zariadení. Obráťte sa na detskú sedačku

výrobcu, ak máte pochybnosti o tomto bode.

15. Vždy zabezpečte svoje dieťa. Bezpodmienečne sa uistite, že bedrové popruhy sú nasadené nízko, aby panva pevne zapadla.

16. Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.

17. Vždy zakryte autosedačku, keď je v aute vystavená priamemu slnečnému žiareniu. V opačnom prípade by sa kryt, kovové a plastové časti mohli príliš zohriať na pokožku vášho dieťaťa.

18. Po umiestnení dieťaťa do autosedačky sa ubezpečte, že všetky popruhy (napríklad popruhy) sú dostatočne utiahnuté potiahnutím popruhu a sú prispôsobené telu dieťaťa. Pred každým použitím sa uistite, že popruhy (napríklad popruhu alebo pásu) nie sú poškodené alebo skrútené.

19. Pre maximálnu bezpečnosť a zvýšenie pohodlia sa dôrazne odporúča vyzliecť kabát vášho dieťaťa.

20. Pevné časti a plastové časti zariadenia vylepšených detských zadržiavacích systémov by mali byť umiestnené a inštalované tak, aby sa za normálnych podmienok používania vozidla nemohli zachytiť pod pohyblivým sedadlom alebo vo dverách vozidla.

21. Počas montáže pomocou pásov sa uistite, že popruhy, ktoré držia autosedačku k vozidlu, sú pevné.

22. Vymeňte vylepšené detské zadržiavacie systémy, keď boli vystavené silnému namáhaniu pri nehode. Bezpečnosť vášho dieťaťa už nemôže byť zaručená.

23. Detský zádržný systém vždy upevnite, aj keď v ňom dieťa nesedí.

24. Používateľ musí vždy skontrolovať, či sú všetky batožiny a iné predmety, ktoré by mohli v prípade nárazu spôsobiť zranenie cestujúcemu v autosedačke, riadne zaistené.

25. Do auta alebo vylepšeného detského zádržného systému nedávajte ťažké veci, pri nehode by to mohlo spôsobiť zranenie.

26. Nikdy neumiestňujte ťažké predmety na zadnú policu, aby ste predišli nebezpečenstvu vystrelenia projektilov v prípade nehody.

27. Nepoužívajte vylepšené detské zadržiavacie systémy bez krytu.

28. Nenahrádzajte poťah sedadla iným poťahom, ako odporúča výrobca, pretože poťah tvorí neoddeliteľnú súčasť funkcie zádržného systému.

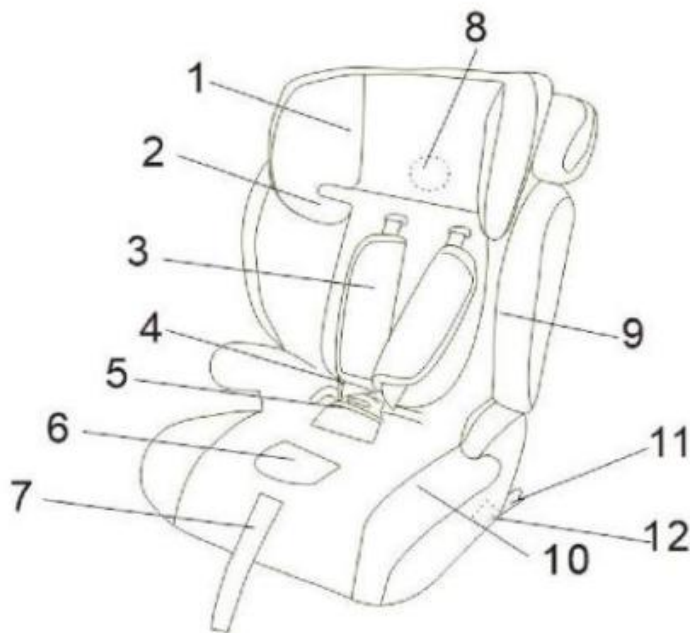
29. Pre vašu vlastnú bezpečnosť a bezpečnosť vášho dieťaťa vždy dávajte dieťa do autosedačky, bez ohľadu na vzdialenosť vašej cesty.

30. Aj jemný náraz do vozidla môže z dieťaťa urobiť projektil. Tento vylepšený detský záchytný systém je účinný len vtedy, ak sú dodržané pokyny na použitie.

31. Ilustrácie v tomto návode slúžia len na informáciu, môžu sa mierne líšiť od modelu vašej sedačky.

32. Ak máte pochybnosti, poraďte sa buď s výrobcom vylepšených detských zadržiavacích systémov alebo s predajcom.

2. Zavedenie konštrukcie detskej sedačky



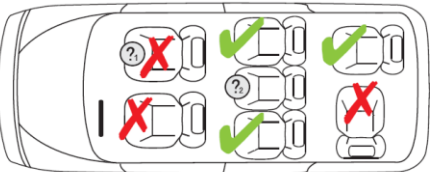
1. Opierka hlavy 2. Vodiaci hák opierky hlavy 3. Rameno 4. Popruh 5. Spona 7. Nastavovací popruh 8. Nastavenie opierky hlavy 9. Chrbát 10. Základňa 11. Konektorové 6. Nastavovač rameno ISOFIX (voliteľné) 12. Tlačidlo konektora ISOFIX (voliteľné)

3. Návod na inštaláciu

Orientácia detskej sedačky	Rozsah veľkostí	Spôsob inštalácie	Kategória
Smerom dopredu	76-105cm	trojbodový bezpečnostný pás pre dospelých, konektor ISOFIX (voliteľné)	Univerzálny opasok
Smerom dopredu	100-150cm	trojbodový bezpečnostný pás pre dospelých, konektor ISOFIX (voliteľné)	podsedák i-Size

 AIRBAG			 0-15 M
			

	WARNING
Nepoužívajte, prosím, smerom dopredu, kým dieťa nedosiahne viac ako 76 cm. Nepoužívajte žiadne iné nosné kontaktné body ako tie, ktoré sú popísané v návode a vyznačené na detskom zadržiavacom systéme. (Pozrite si pokyny)	
	
Smerom dopredu: Veľkosť 76-150 cm	

	 Nedá sa použiť na sedadle spolujazdca s aktivovaným airbagom.  Vhodné len pre sedadlá s 3-bodovým bezpečnostným pásom.
 Použiteľné  Nepoužiteľné	

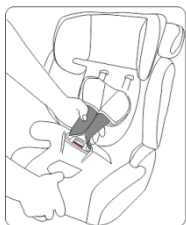
5.Spôsoby inštalácie

5.1 Rozsah veľkosti dieťaťa 76 až 105 cm na

inštaláciu univerzálnej sedačky vpredu (pomocou 3-

bodového bezpečnostného pásu pre dospelých)

1. Detská autosedačka musí byť inštalovaná v smere dopredu.
2. Uvoľnite popruh: jednou rukou podržte tlačidlo nastavovača popruhu a druhou rukou držte popruh a natiahnite ho, kým sa popruh nenatiahne na maximálnu dĺžku. (pozri obrázok 1)

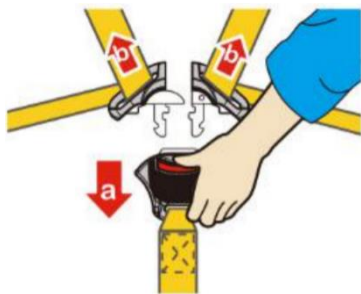


(Obrázok1)

3.

Uvoľnenie pracky: stlačením tlačidla pracky vytiahnete vložku. (pozri obrázok

2)



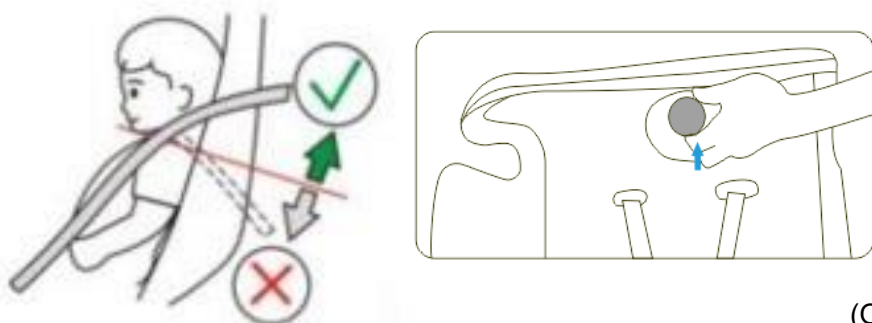
(Obrázok 2)

4. Umiestnite dieťa: posadte dieťa do sedačky, prevlečte ruky dieťaťa cez ramenný popruh, zložte ľavú a pravú vložku pracky a vložte ich cez štrbinu nad maticou pracky. Keď zaznie zvuk „cvaknutia“, vložka je označená ako úspešne vložená. Potiahnutím vložky skontrolujte, či je upevnená. (pozri obrázok 3)



(Obrázok 3)

5. Nastavenie opierky hlavy: potiahnite rukoväť nastavenia opierky hlavy nahor a nastavte polohu opierky hlavy tak, aby bol ramenný popruh o niečo nižšie ako poloha ramena, pričom ako referenciu použite šírku prsta. (pozri obrázok 4)



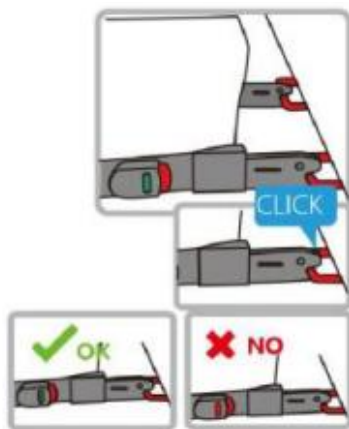
(Obrázok 4)

6. Použitie 3-bodového bezpečnostného pásu pre dospelých, Zabezpečte detskú bezpečnostnú sedačku, Použite 5-bodový bezpečnostný pás pás v detskej sedačke na pripútanie dieťaťa. (pozri obrázok 5)



(Obrázok 5)

7. Konektor ISOFIX je voliteľný, ak má vaše vozidlo spodné kotviace úchytky ISOFIX. Zasuňte dve ramená ISOFIX pevne do kotviacich bodov ISOFIX vozidla, kým sa nezacvaknú na oboch stranách. Červené tlačidlo sa na oboch stranách zmení na zelené. (pozri obrázok 6)



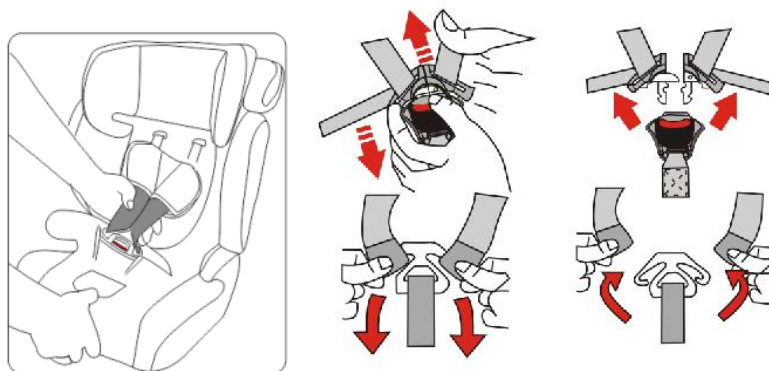
(Figure 6)

8. Zatrásením sedadla skontrolujte, či je správne ukotvené k bodom ISOFIX vozidla.

5.2 Rozsah veľkosti dieťaťa 100 až 150 cm vpredu inštalácia pre podsedák i-Size

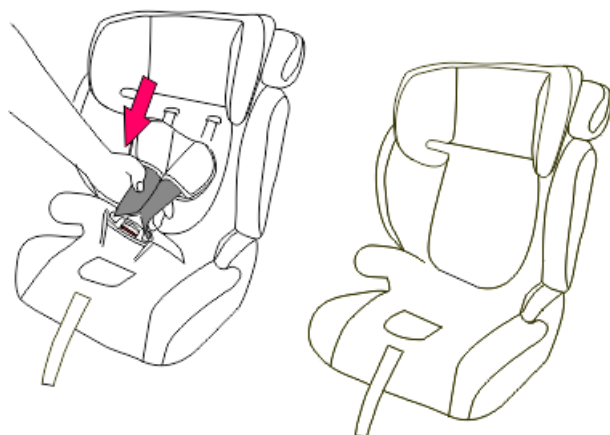
Pomocou 3-bodového bezpečnostného pásu pre dospelých nainštalujte dieťa vhodné pre veľkosť dieťaťa od 100 do 150 cm

1. Detská autosedačka musí byť inštalovaná v smere dopredu.
2. Jedným ukazovákom stlačte tlačidlo nastavenia bezpečnostného pásu a rozťahnite ho
popruh smerom von druhou rukou uvoľnite popruh, uvoľnite pracku a vyberte popruh z kľúbu. (Pozri obrázok 6)



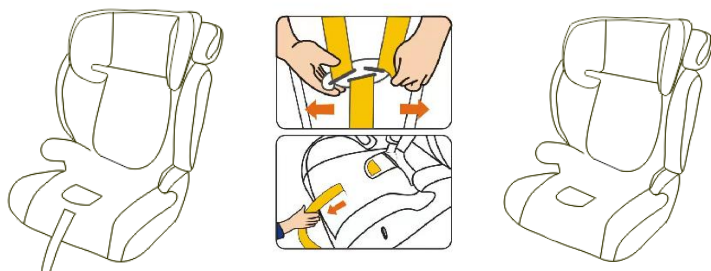
(Obrázok 6)

3. Vytiahnite popruhy z puzdra a umiestnite popruhy a vložky do vreciek látkového poťahu na oboch stranách. Umiestnite puzdro za látkový poťah opierky hlavy. (pozri obrázok 7)



(Obrázok 7)

4. Demontujte látkový poťah v spodnom rohu sedačky, zasuňte sponu pozdĺž otvoru látkového poťahu a umiestnite ju na spodok sedačky. Utiahnite ťažný pás tak, aby bol ramenný pás sedadla pripevnený k spojovacej doske, utiahnite nastavovací pás a nakoniec upevnite poťah sedadla. (pozri obrázok 8)



(Obrázok 8)

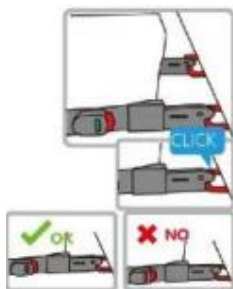
6. Pomocou 3-bodového bezpečnostného pásu auta pripevníte dieťa aj detskú autosedačku.

(Pozri obrázok 9)



(Obrázok 9)

5. Konektor ISOFIX je voliteľný, ak má vaše vozidlo spodné kotviace úchytky ISOFIX. Zasuňte dve ramená ISOFIX pevne do kotviacich bodov ISOFIX vozidla, kým sa nezacvaknú na oboch stranách. Červené tlačidlo sa na oboch stranách zmení na zelené. (pozri obrázok 10)



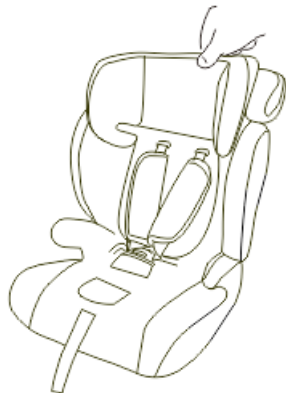
(figure 10)

8. Zasuňte dve ramená ISOFIX pevne do kotviacich bodov ISOFIX vozidla, kým sa nezacvaknú na oboch stranách. Červené tlačidlo sa na oboch stranách zmení na zelené. (pozri obrázok 6)

6. Demontáž a montáž bezpečnostného poťahu sedadla

Odstráňte kryt opierky hlavy

Uvoľnite gumičku opierky hlavy a odstráňte látkový poťah opierky hlavy (pozri obrázok 10)



(Obrázok 10) Odstráňte

zadný kryt

Nadvihnite a odstráňte

látkový kryt zdola nahor (pozri obrázok 11)



(Obrázok 11)

Upozornenie ! Ak sa potrebujete pripraviť na inštaláciu látkového krytu, môžete ovládať smer.

7. Údržba a konzervácia Dôležitá poznámka:

Poťah sedadla je dôležitou súčasťou zaistenia bezpečnosti detskej autosedačky. Nepoužívajte detskú autosedačku bez poťahu sedadla. Namiesto originálneho poťahu detskej sedačky nepoužívajte žiadny iný výrobok, ktorý môže deti ohroziť. Pretože iné produkty nedokážu zabezpečiť, aby detské sedačky plnili úlohu bezpečnostnej ochrany.

Údržba bezpečnostných sedadiel:

Ak je vonkajší povrch detskej sedačky alebo spony mierne zašpinený, jemne utrite

so špongiou, ktorá obsahuje kastrólový čistič.

5-bodový bezpečnostný pás je dôležitým bezpečnostným prvkom. Neponárajte pracku 5-bodového bezpečnostného pásu do kvapaliny. Ak je výkon pracky znížený v dôsledku nečistôt, kontaktujte svojho predajcu.

Čistenie pásky

- Pásku je možné utrieť neutrálnym čistiacim prostriedkom zriedeným pod 30 stupňov. Nedovoľte, aby sa kvapalina dotýkala kovu na páske.
- Pridajte neutrálny čistiaci prostriedok do vody s teplotou pod 30 °C a jemne vydrhnite rukami.
- Upozornenie : Silné drhnutie poškodí povrch tkaniny a vrstvu špongie.



TEMPERATURE



DO NOT RINSE



NOT VERY HOT



NO DEHYDRATION



GENTLY RUB



LAY FLAT TO DRY

8. Popredajný servis

Práva spotrebiteľov:

Spotrebiteľ má zákonné práva v súlade s platnou spotrebiteľskou legislatívou, ktorá sa môže v jednotlivých krajinách líšiť. Touto zárukou nie sú dotknuté práva spotrebiteľa podľa platnej národnej legislatívy.

Ak máte pochybnosti, poraďte sa buď s výrobcom detského zadržiavacieho systému alebo s predajcom. Nižšie sú uvedené kontaktné údaje výrobcu:

Výrobca: Cixi Babyhome Products Co., Ltd.

Adresa: č. 58 Zongyi Lu, Zonghan Jiedao, Cixi City, provincia Zhejiang, Čína
PSČ: 315301

Tel: 86-574-633885182

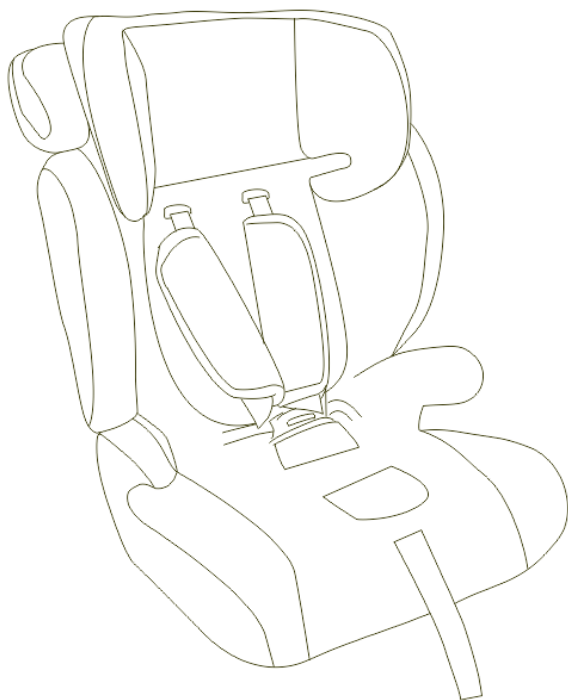
Webstránka: www.mybabyhome.cn

Pepita Group Zrt.

5520 Szeghalom, belterület hrsz 2916/58.

E-mail: segitunk@pepita.hu

Bedienungsanleitung g des Kindersitzes



Model: Z-12R

76-150cm

Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch,
bevor Sie dieses Produkt verwenden.
Dieser Kindersitz entspricht der Norm ECE
R129/03.



i-Size compliant
R129/03

Inhalt

1. Wichtige Informationen.....	3
2.Warnung.....	4
3.Struktureinführung des Kindersitzes.....	6
4.Installationsanleitung.....	6
5. Installationsmethoden.....	
7	
5.1 Kindergrößenbereich 76 bis 105 cm für Vorwärtsmontage des Universalgurtsitzes ..	7
5.2 Kindergrößenbereich 100 bis 150 cm für Vorwärtsmontage für i-Size- Sitzerhöhung ..	9
6. Entfernen und Installieren des Sicherheitssitzbezugs	11
7. Wartung und Konservier.....	12
8.Kundendienst	13

1. Kundendienst.

1. Es ist äußerst wichtig, dass die Bedienungsanleitung während der gesamten Lebensdauer des verbesserten Kinderrückhaltesystems aufbewahrt wird.

2. Der Größenbereich des verbesserten Kinderrückhaltesystems: 76–150 cm oder Alter etwa 4–12 Jahre.

Der Größenbereich, für den dieses Gerät bestimmt ist, ist:

Sitzausrichtung	Größenbereich	Installation	Kategorie
Nach vorne gerichtet	76-105cm	Dreipunkt-Sicherheitsgurt für Erwachsene, ISOFIX-Anschluss (optional)	Universal belted
Nach vorne gerichtet	100-150cm	Dreipunkt-Sicherheitsgurt für Erwachsene, ISOFIX-Anschluss (optional)	i-Size booster seat

Größenbereich: 76–105 cm

Hinweis!-Dies ist ein universelles, verbessertes Kinderrückhaltesystem mit Gürtel. Es ist gemäß der UN-Regelung Nr. 129 zugelassen und hauptsächlich für die Verwendung in „universellen Sitzpositionen“ vorgesehen, wie von den Fahrzeugherstellern in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegeben. Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.

WICHTIG: NICHT VERWENDEN, BEVOR DAS KIND 15 MONATE ÜBERSCHREITET (siehe Anleitung). NICHT AUF SITZPOSITIONEN VERWENDEN, AN DENEN EIN AKTIVER AIRBAG INSTALLIERT IST.

Größenbereich: 100–150 cm

Hinweis!-Dies ist eine i-Size-Sitzerhöhung mit verbessertem Kinderrückhaltesystem. Es ist gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und hauptsächlich für die Verwendung in „i-Size-Sitzpositionen“ vorgesehen, wie von den Fahrzeugherstellern im Benutzerhandbuch des Fahrzeugs angegeben. Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des verbesserten Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.

Nur geeignet, wenn die zugelassenen Fahrzeuge mit Hahn-/3-Punkt-/Statik-/Aufroll-Sicherheitsgurten ausgestattet sind, die gemäß der UN/ECE-Regelung Nr. 16 oder anderen gleichwertigen Normen zugelassen sind.

1. Warnung

1. Alle Produkte wurden sorgfältig entwickelt und getestet, um die Sicherheit und den Komfort Ihres Kindes zu gewährleisten. Verwenden Sie nur von unserem Unternehmen verkauften oder zugelassenes Zubehör. Die Verwendung anderer Zubehörteile kann gefährlich sein.
2. Sie sind jederzeit persönlich für die Sicherheit Ihres Kindes verantwortlich. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und machen Sie sich mit dem Produkt vertraut, bevor Sie es verwenden.
3. Bewahren Sie die Anleitung stets zum späteren Nachschlagen auf; Am Kindersitz ist speziell dafür ein Ablagefach vorgesehen.
4. Ihr Produkt muss auf der empfohlenen Basis installiert werden. Bitte beachten Sie das Handbuch der Basis.
5. Bitte entfernen Sie den Kindersitz von der Korrosionsstelle.
6. **WARNUNG!** Sie dürfen nicht auf Sitzplätzen verwendet werden, auf denen ein aktiver Airbag installiert ist.
7. Wenn Sie den Kinderautositz auf dem Vordersitz verwenden, ist es zwingend erforderlich, den Airbag des betreffenden Sitzes zu deaktivieren und den Beifahrersitz maximal nach hinten zu schieben (siehe Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs).
8. Der Kinderautositz ist nur für die Verwendung im Auto bestimmt.
9. Verwenden Sie keine anderen tragenden Kontaktpunkte als die, die in der Anleitung beschrieben und im Kinderrückhaltesystem markiert sind.
10. Verwenden Sie keine gebrauchten Produkte, deren Geschichte unbekannt ist. Einige Teile könnten kaputt sein, eingerissen sein oder fehlen.
11. Nehmen Sie keinerlei Veränderungen am Autositz vor, da dies zu unsicheren Situationen führen könnte. **Warnung!** – Es ist gefährlich, Änderungen oder Ergänzungen am Gerät ohne Genehmigung der Typgenehmigungsbehörde vorzunehmen, und es ist gefährlich, die Installationsanweisungen des Herstellers des Kinderrückhaltesystems nicht genau zu befolgen.
12. Bitte installieren Sie Ihren Autositz nur gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Jede andere Art der Installation könnte sich negativ auf die Sicherheit auswirken.
13. Stellen Sie immer sicher, dass der Kindersitz sicher befestigt ist, auch wenn er unbesetzt ist, ein lockerer Sitz kann bei einem Aufprall zu Verletzungen führen.
14. Bitte stellen Sie sicher, dass das Gurtschloss des Erwachsenen-Sicherheitsgurts relativ zu den Hauptlastkontaktpunkten am Rückhaltesystem ausgerichtet ist. Bitte wenden Sie sich an die Kindersicherung

Wenn Sie diesbezüglich Zweifel haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

15. Sichern Sie Ihr Kind immer. Achten Sie unbedingt darauf, dass die Beckengurte tief getragen werden, damit das Becken fest fixiert ist.

16. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

17. Decken Sie den Autositz immer ab, wenn er im Auto direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Andernfalls könnten der Deckel sowie Metall- und Kunststoffteile zu heiß für die Haut Ihres Kindes werden.

18. Stellen Sie nach dem Einsetzen des Kindes in den Autositz sicher, dass alle Gurte (z. B. der Gurt) durch Ziehen am Gurtband ausreichend fest sitzen und an den Körper des Kindes angepasst sind. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass die Gurte (z. B. des Gurtes oder des Gürtels) nicht beschädigt oder verdreht sind.

19. Für höchste Sicherheit und verbesserten Komfort wird dringend empfohlen, die Jacke Ihres Kindes auszuziehen.

20. Die starren Teile und die Kunststoffabschnitte eines verbesserten Kinderrückhaltesystems sollten so positioniert und eingebaut werden, dass sie unter normalen Nutzungsbedingungen des Fahrzeugs nicht unter einem beweglichen Sitz oder in der Fahrzeugschürze eingeklemmt werden können.

21. Stellen Sie bei der Gurtinstallation sicher, dass die Gurte, mit denen der Autositz am Fahrzeug befestigt ist, fest anliegen.

22. Ersetzen Sie das verbesserte Kinderrückhaltesystem, wenn es bei einem Unfall starken Belastungen ausgesetzt war. Die Sicherheit Ihres Kindes kann nicht mehr gewährleistet werden.

23. Befestigen Sie das Kinderrückhaltesystem immer, auch wenn das Kind nicht darin sitzt.

24. Der Benutzer muss immer überprüfen, ob Gepäck und andere Gegenstände, die im Falle eines Aufpralls den Insassen des Autositzes verletzen könnten, ordnungsgemäß gesichert sind.

25. Bitte legen Sie keine schweren Gegenstände in das Auto oder das verbesserte Kinderrückhaltesystem, da dies bei einem Unfall zu Verletzungen führen kann.

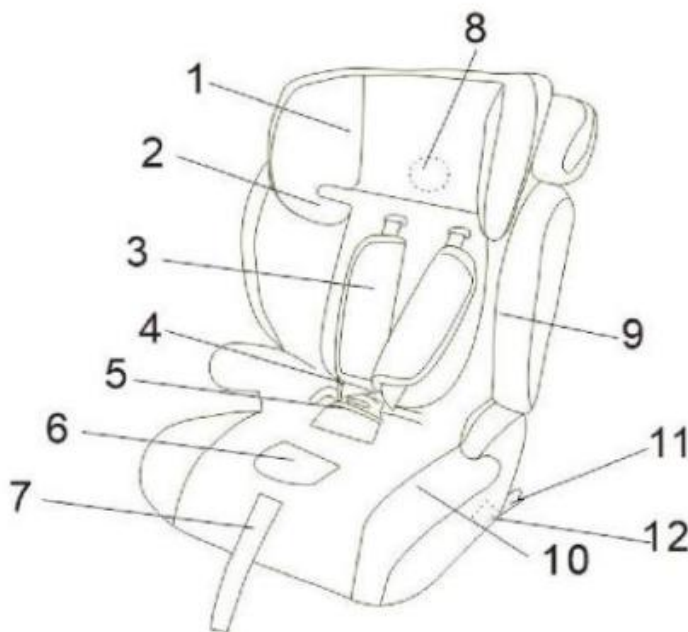
26. Legen Sie niemals schwere Gegenstände auf die hintere Hutablage, um die Gefahr von Projektilen im Falle eines Unfalls zu vermeiden.

27. Benutzen Sie das verbesserte Kinderrückhaltesystem nicht ohne die Abdeckung.

28. Ersetzen Sie den Sitzbezug nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen Bezug, da der Bezug einen integralen Bestandteil der Rückhalteleistung darstellt.

29. Zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Ihres Kindes setzen Sie Ihr Kind immer in den Kindersitz, unabhängig von der Entfernung, die Sie zurücklegen.
30. Schon ein sanfter Aufprall auf ein Fahrzeug kann ein Kind in ein Projektil verwandeln. Dieses verbesserte Kinderrückhaltesystem ist nur wirksam, wenn die Gebrauchsanweisung beachtet wird.
31. Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz und können geringfügig von Ihrem Sitzmodell abweichen.
32. Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des verbesserten Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.

2. Struktureinführung des Kindersitzes



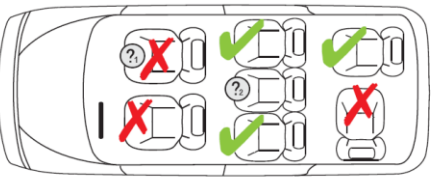
1. Kopfstütze 2. Kopfstützen-Führungshaken 3. Schulter 4. Gurtgurt 5. Schnalle 7. Verstellgurt
 8. Kopfstützenverstellung 9. Rücken 10. Basis 11. ISOFIX-Verbindungsarm (optional)
 6. Einsteller 12. ISOFIX-Anschlussknopf (optional)

3. Installationsanleitung

Ausrichtung des Kindersitzes	Größenbereich	Installationsmethode	Kategorie
Nach vorne gerichtet	76-105cm	Dreipunkt-Sicherheitsgurt für Erwachsene, ISOFIX/Anschluss (optional)	niverseller Gürtel
Nach vorne gerichtet	100-150cm	Dreipunkt-Sicherheitsgurt für Erwachsene, ISOFIX-Anschluss (optional)	i-Size-Sitzerhöhung

 AIRBAG			 0-15 M
			

	WARNING
Bitte verwenden Sie den vorwärtsgerichteten Sitz nicht, bevor das Kind größer als 76 cm ist. Bitte verwenden Sie keine anderen lasttragenden Kontaktpunkte als die, die in der Anleitung beschrieben und im Kinderrückhaltesystem markiert sind. (Siehe Anweisungen)	
	
Nach vorne gerichtet: Größenbereich 76–150 cm	

	 Kann nicht auf dem Beifahrersitz verwendet werden, wenn der Airbag aktiviert ist.  Nur für Sitze mit 3-Punkt-Sicherheitsgurt geeignet.
 Anwendbar  Unzutreffend	

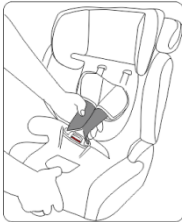
5.Installationsmethoden

5.1 Kindergrößenbereich 76 bis 105 cm für Vorwärtsbewegung

Installation eines universellen Gurtsitzes (mit 3-Punkt-Gurtsystem).

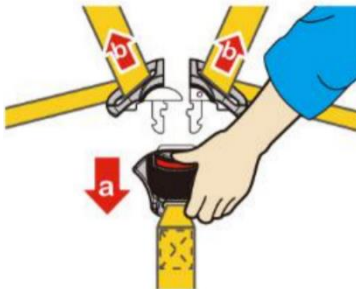
Sicherheitsgurt für Erwachsene)

1. Der Kindersitz muss in Vorwärtsrichtung eingebaut werden.
2. Lösen Sie den Gurt: Halten Sie den Gurtverstellknopf mit einer Hand fest und halten Sie die mit dem anderen Riemen und dehnen Sie ihn aus, bis der Riemen seine maximale Länge erreicht hat. (siehe Abbildung 1)



(Abbildung 1)

3. Schnalle lösen: Drücken Sie den Schnallenknopf, um den Einsatz herauszuziehen. (siehe Abbildung 2)



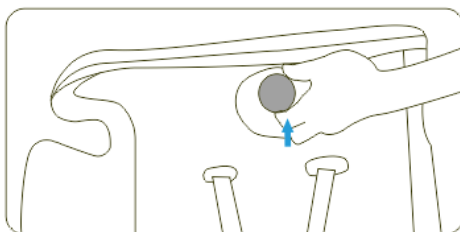
(Figur 2)

4. Platzieren Sie das Kind: Setzen Sie das Kind in den Sitz, führen Sie die Hände des Kindes durch den Schultergurt, falten Sie die linken und rechten Einsätze der Schnalle und stecken Sie sie durch den Schlitz über der Matrix der Schnalle. Wenn das „Klick“-Geräusch zu hören ist, wird angezeigt, dass der Einsatz erfolgreich eingefügt wurde. Ziehen Sie am Einsatz, um zu prüfen, ob er befestigt ist. (siehe Abbildung 3)



(Figur 3)

5. Einstellung der Kopfstütze: Ziehen Sie den Griff zur Einstellung der Kopfstütze nach oben und stellen Sie die Position der Kopfstütze so ein, dass der Schultergurt etwas tiefer als die Schulterposition liegt. Verwenden Sie dabei die Breite eines Fingers als Referenz. (siehe Abbildung 4)



(Figur 4)

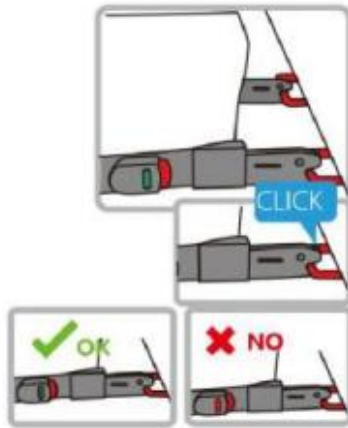
6. Verwenden Sie den 3-Punkt-Sicherheitsgurt für Erwachsene und sichern Sie den Kindersitz. Verwenden Sie einen 5-Punkt-Gurt im Kindersitz, um das Kind anzubinden. (siehe Abbildung 5)



(Abbildung 5)

5.2 Kindergrößenbereich 100 bis 150 cm für Vorwärtsbewegung

7. Der ISOFIX-Anschluss ist optional, wenn Ihr Fahrzeug über untere ISOFIX-Verankerungen verfügt. Stecken Sie die beiden ISOFIX-Arme fest in die ISOFIX-Verankerungspunkte des Fahrzeugs, bis sie auf beiden Seiten mit einem Klick einrasten. Der rote Knopf wechselt auf beiden Seiten zu Grün. (siehe Abbildung 6)



(Figure 6)

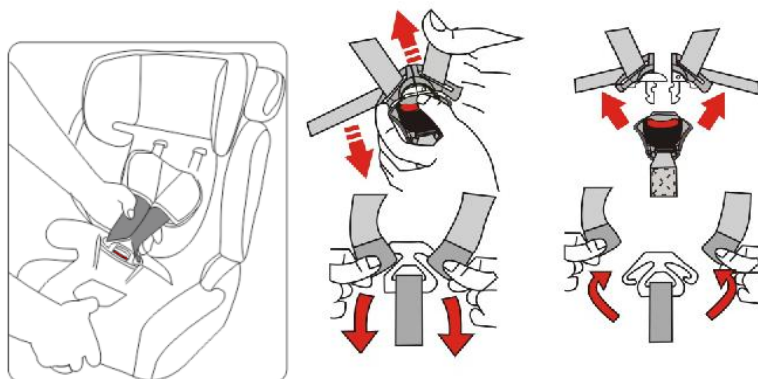
8. Schütteln Sie den Sitz, um zu überprüfen, ob er richtig an den ISOFIX-Punkten des Fahrzeugs verankert ist.

Installation für i-Size-Sitzerhöhung

Mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt für Erwachsene ist die Installation des Kindes für eine Kindergröße zwischen 100 und 150 cm geeignet

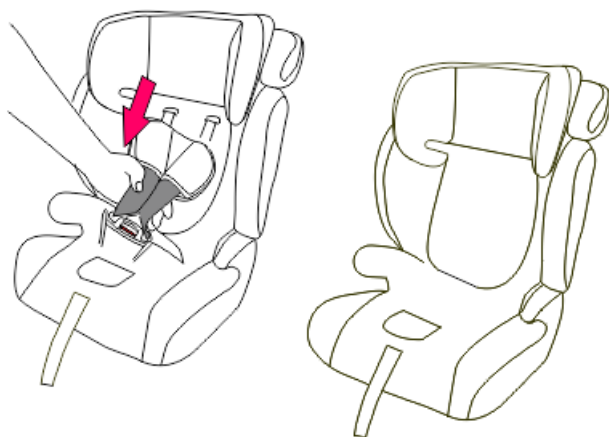
1. Der Kindersitz muss in Vorwärtsrichtung eingebaut werden.
2. Drücken Sie mit einem Zeigefinger auf den Sicherheitsgurt-Einstellknopf und strecken Sie ihn

Ziehen Sie den Riemen mit der anderen Hand nach außen, um ihn zu lösen, lösen Sie die Schnalle und entfernen Sie den Riemen vom Gelenk. (Siehe Abbildung 6)



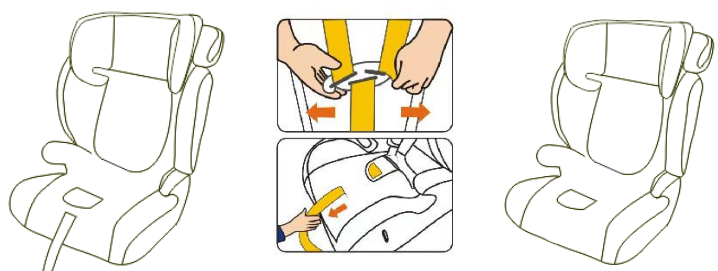
(Abbildung 6)

3. Ziehen Sie die Gurte aus der Hülle und legen Sie die Gurte und Einsätze auf beiden Seiten in die Taschen der Stoffhülle. Platzieren Sie die Hülle hinter dem Stoffbezug der Kopfstütze. (siehe Abbildung 7)



(Abbildung 7)

4. Demontieren Sie den Stoffbezug in der unteren Ecke des Sitzes, führen Sie die Schnalle entlang des Lochs des Stoffbezugs ein und platzieren Sie ihn an der Unterseite des Sitzes. Ziehen Sie den Zuggurt fest, sodass der Schultergurt des Sitzes an der Verbindungsplatte befestigt ist, ziehen Sie den Einstellgurt fest und befestigen Sie schließlich den Sitzbezug. (siehe Abbildung 8)



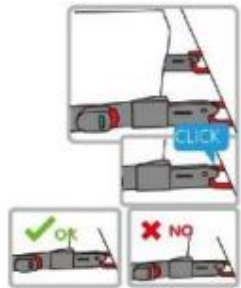
(Abbildung 8)

6. Benutzen Sieden 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Autos, um sowohl das Kind als auch den Kindersitz zu befestigen. (Siehe Abbildung 9)



(Abbildung 9)

5. Der ISOFIX-Anschluss ist optional, wenn Ihr Fahrzeug über untere ISOFIX-Verankerungen verfügt. Stecken Sie die beiden ISOFIX-Arme fest in die ISOFIX-Verankerungspunkte des Fahrzeugs, bis sie auf beiden Seiten mit einem Klick einrasten. Der rote Knopf wechselt auf beiden Seiten zu Grün. (siehe Abbildung 10)



(figure 10)

8. Stecken Sie die beiden ISOFIX-Arme fest in die ISOFIX-Verankerungspunkte des Fahrzeugs, bis sie auf beiden Seiten mit einem Klick einrasten. Der rote Knopf wechselt auf beiden Seiten zu Grün. (siehe Abbildung 6)

6. Entfernen und Installieren des Sicherheitssitzbezugs

Kopfstützenbezug abnehmen

Lösen Sie das Gummiband der Kopfstütze und entfernen Sie den Stoffbezug der Kopfstütze (siehe Abbildung 10).



(Abbildung 10) Entfernen Sie die hintere Abdeckung

Heben Sie die Stoffabdeckung an und entfernen Sie sie von unten nach oben (siehe Abbildung 11).



(Abbildung 11)

Hinweis ! Wenn Sie die Installation der Stoffabdeckung vorbereiten müssen, kann die Richtung geändert werden.

7. Wartung und Konservierung

Wichtiger Hinweis:

Der Sitzbezug ist ein wichtiger Bestandteil für die Sicherheit von Autokindersitzen. Benutzen Sie den Autokindersitz nicht ohne Sitzbezug. Verwenden Sie anstelle des Original-Kindersitzbezugs kein anderes Produkt, da dies eine Gefahr für Kinder darstellen kann. Denn andere Produkte können die Kindersitze nicht in die Lage versetzen, die Rolle des Sicherheitsschutzes zu übernehmen.

Wartung des Sicherheitssitzes:

Wenn die Außenfläche des Kindersitzes oder des Gurtschlosses leicht verschmutzt ist, wischen Sie sie vorsichtig ab

mit dem Schwamm, der Neutrumreiniger enthält.

Der 5-Punkt-Gurt ist eine wichtige Sicherheitskomponente. Tauchen Sie das 5-Punkt-Gurtschloss nicht in Flüssigkeiten. Sollte die Funktion der Schnalle durch Schmutz beeinträchtigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Reinigung des Farbbandes

- Das Farbband kann mit einem neutralen Reinigungsmittel abgewischt werden, das auf unter 30 Grad verdünnt ist. Achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit dem Metall auf dem Farbband in Berührung kommt.
- Bitte geben Sie neutrales Reinigungsmittel in Wasser mit einer Temperatur unter 30 ° C und schrubben Sie es vorsichtig mit den Händen.
- Hinweis: Starkes Schrubben beschädigt die Stoffbezugs Oberfläche und die Schwammschicht.



TEMPERATURE



DO NOT RINSE



NOT VERY HOT



NO DEHYDRATION



GENTLY RUB



LAY FLAT TO DRY

8. Kundendienst

Verbraucherrechte:

Ein Verbraucher hat gesetzliche Rechte gemäß der geltenden Verbrauchergesetzgebung, die von Land zu Land unterschiedlich sein kann. Die Rechte des Verbrauchers gemäß den geltenden nationalen Rechtsvorschriften werden durch diese Garantie nicht berührt.

Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems oder an den Händler. Nachfolgend finden Sie die Kontaktinformationen des Herstellers:

Hersteller: Cixi Babyhome Products Co., Ltd.

Adresse: Nr. 58 Zongyi Lu, Zonghan Jiedao, Stadt Cixi, Provinz Zhejiang, China

Postleitzahl: 315301

Tel.: 86-574-633885182

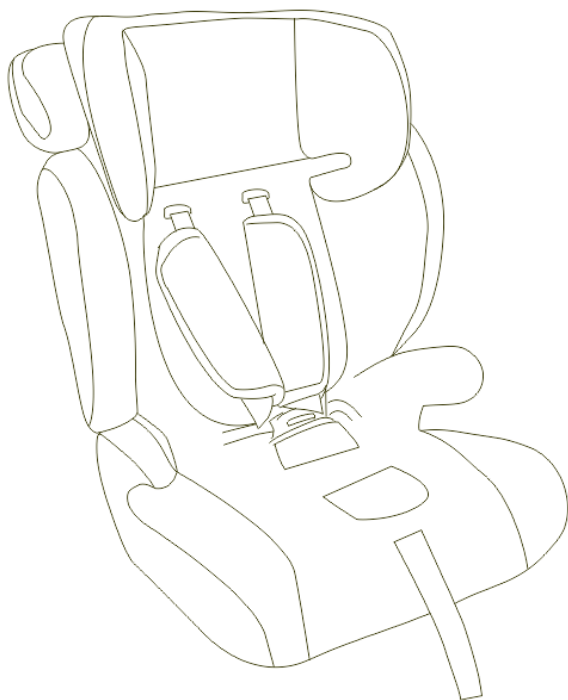
Website: www.mybabyhome.cn

Pepita Group Zrt.

5520 Szeghalom, belterület hrsz 2916/58.

E-mail: segitunk@pepita.hu

Instrukcja obsługi fotelika dziecięcego



Model: Z-12R

76-150cm

Przed użyciem tego produktu przeczytaj
całą instrukcję. Ten fotelik dziecięcy jest
zgodny z normą ECE R129/03.



i-Size compliant
R129/03

Treść

1.Ważna informacja.....	3
2.Ostrzeżenie	4
3. Wprowadzenie konstrukcji fotelika dziecięcego.....	6
4.Instrukcje Instalacji	6
5.Metody instalacji.....	7
5.1 Zakres rozmiarów dzieci od 76 do 105 cm przy montażu fotelika podwyższającego i-Size przodem ..	7
5.2 Zakres rozmiarów dzieci od 100 do 150 cm przy montażu fotelika podwyższającego i-Size przodem ..	9
6. Demontaż i montaż pokrowca fotelika bezpieczeństwa.....	11
7. Konserwacja i konserwacja	12
8. Serwis pogwarancyjny	13

1. WAŻNA INFORMACJA

1. Najważniejsze jest zachowanie instrukcji obsługi ulepszanego urządzenia przytrzymującego dla dzieci przez cały okres jego użytkowania.
2. Zakres rozmiarów udoskonalonego urządzenia przytrzymującego dla dzieci: 76–150 cm lub wiek około 4–12 lat.

Zakres rozmiarów, dla którego przeznaczone jest to urządzenie to:

Orientacja siedzenia	Zakres rozmiarów	Instalacja	Kategoria
Skierowany do przodu	76-105cm	Trzypunktowy pas bezpieczeństwa dla dorosłych, złącze ISOFIX (opcja)	Uniwersalny z paskiem
Skierowany do przodu	100-150cm	Trzypunktowy pas bezpieczeństwa dla dorosłych, złącze ISOFIX (opcja)	Fotelik podwyższający i-Size

Zakres rozmiarów: 76-105 cm

Uwaga!-To jest uniwersalny, wzmocniony system przytrzymujący dla dzieci z paskiem. Posiada homologację zgodnie z Regulaminem ONZ nr 129 do stosowania głównie w „uniwersalnych miejscach siedzących”, zgodnie ze wskazaniami producentów pojazdów w instrukcji użytkownika pojazdu. W razie wątpliwości należy skonsultować się z producentem fotelika dziecięcego lub sprzedawcą. **WAŻNE - NIE STOSOWAĆ PRZED WIEKIEM DZIECKA PRZEKROCZONYM 15 MIESIĄCAMI** (patrz instrukcja). **NIE STOSOWAĆ NA MIEJSCACH SIEDZENIA, GDZIE ZAINSTALOWANA JEST AKTYWNA PODUSZKA POWIETRZNA.**

Zakres rozmiarów: 100-150 cm

Uwaga! Jest to ulepszony fotelik dziecięcy typu „podwyższający” i-Size. Został zatwierdzony zgodnie z Regulaminem ONZ nr 129 do stosowania głównie na „miejscach siedzących i-Size”, zgodnie ze wskazaniami producentów pojazdów w instrukcji obsługi pojazdu. W razie wątpliwości należy skonsultować się z producentem ulepszanego urządzenia przytrzymującego dla dzieci lub sprzedawcą.

Nadaje się tylko wtedy, gdy homologowane pojazdy są wyposażone w zaczepowe/3-punktowe / statyczne / ze zwijanymi pasami bezpieczeństwa, zatwierdzone zgodnie z Regulaminem ONZ/ECE nr 16 lub innymi równoważnymi normami.

1. Ostrzeżenie

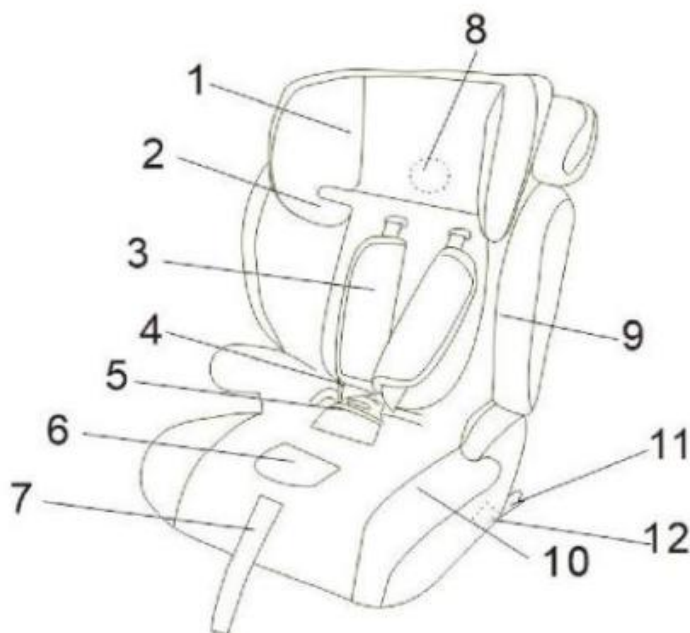
1. Wszystkie produkty zostały starannie zaprojektowane i przetestowane pod kątem bezpieczeństwa i wygody Twojego dziecka. Używaj wyłącznie akcesoriów sprzedawanych lub zatwierdzonych przez naszą firmę. Używanie innych akcesoriów może okazać się niebezpieczne.
2. Zawsze jesteś osobiście odpowiedzialny za bezpieczeństwo swojego dziecka, prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i zapoznanie się z produktem przed jego użyciem.
3. Zawsze zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości; w foteliku dziecięcym znajduje się specjalny schowek.
4. Twój produkt musi być zainstalowany na zalecanej podstawie. Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi bazy.
5. Proszę zdjąć fotelik dziecięcy z miejsca objętego korozją.
6. **OSTRZEŻENIE!** Nie należy ich używać na miejscach siedzących, na których zainstalowana jest aktywna poduszka powietrzna.
7. Jeżeli korzystasz z fotelika dziecięcego na przednim siedzeniu, obowiązkowo wyłącz poduszkę powietrzną danego siedzenia i przesun fotel pasażera maksymalnie do tyłu (sprawdź instrukcję obsługi samochodu).
8. Fotelik samochodowy dla dziecka przeznaczony jest wyłącznie do użytku w samochodzie.
9. Nie używaj innych nośnych punktów styku niż te opisane w instrukcji i oznaczone na urządzeniu przytrzymującym dla dzieci.
10. Nie używaj produktów używanych, których historia jest nieznana. Niektóre części mogą być uszkodzone, podarte lub ich brak.
11. Nie dokonuj żadnych zmian w foteliku samochodowym, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych sytuacji. Ostrzeżenie! – Dokonywanie jakichkolwiek zmian lub uzupełnień w urządzeniu bez zgody organu udzielającego homologacji typu jest niebezpieczne, a także nieprzestrzeganie instrukcji montażu dostarczonych przez producenta urządzenia przytrzymującego dla dzieci.
12. Proszę instalować fotelik samochodowy wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi. Każdy inny rodzaj instalacji może mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo.
13. Zawsze upewnij się, że fotelik dziecięcy jest bezpiecznie zamocowany, nawet gdy nie jest zajęty. Luźny fotelik może spowodować obrażenia w razie kolizji.
14. Upewnij się, że klamra pasa bezpieczeństwa dla dorosłych jest dopasowana do głównych punktów styku nośnych urządzenia przytrzymującego. Prosimy o kontakt z fotelikiem dziecięcym

producenta, jeśli masz wątpliwości w tej kwestii.

15. Zawsze zabezpieczaj swoje dziecko. Koniecznie upewnij się, że pasy biodrowe są założone nisko, tak aby miednica była mocno zaciśnięta.
16. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
17. Zawsze zakrywaj fotelik samochodowy, gdy jest on wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych w samochodzie. W przeciwnym razie osłona, części metalowe i plastikowe mogą nagrzać się do skóry dziecka.
18. Po umieszczeniu dziecka w foteliku samochodowym należy upewnić się, że wszelkie paski (np. szelki) są odpowiednio napięte poprzez pociągnięcie taśmy i dopasowane do ciała dziecka. Przed każdym użyciem należy upewnić się, że paski (np. szelek lub pasa) nie są uszkodzone lub skręcone.
19. Dla zapewnienia najwyższego bezpieczeństwa i większego komfortu zdecydowanie zaleca się zdjęcie płaszcza z dziecka.
20. Sztywne części i plastikowe części urządzenia przytrzymującego dla dzieci należy ustawić i zainstalować w taki sposób, aby w normalnych warunkach użytkowania pojazdu nie mogły zostać uwięzione pod ruchomym siedzeniem lub drzwiami pojazdu.
21. Podczas mocowania pasów należy upewnić się, że paski mocujące fotelik do pojazdu są dobrze napięte.
22. Wymień ulepszone urządzenia przytrzymujące dla dzieci, jeśli zostały poddane gwałtownym obciążeniom podczas wypadku. Nie można już zagwarantować bezpieczeństwa Twojego dziecka.
23. Zawsze zapinaj fotelik dziecięcy, nawet jeśli dziecko w nim nie siedzi.
24. Użytkownik musi zawsze sprawdzić, czy bagaż i inne przedmioty, które w przypadku uderzenia mogą spowodować obrażenia osoby zajmującej fotelik samochodowy, są odpowiednio zabezpieczone.
25. Proszę nie wkładać ciężkich rzeczy do samochodu ani do zaawansowanego urządzenia przytrzymującego dla dzieci, ponieważ może to spowodować obrażenia w razie wypadku.
26. Nigdy nie kładź ciężkich przedmiotów na tylnej półce, aby uniknąć niebezpieczeństwa odrzucenia pocisku w razie wypadku.
27. Nie używaj urządzenia przytrzymującego dla dzieci bez osłony.
28. Nie należy wymieniać pokrowca na inny niż zalecany przez producenta, gdyż stanowi on integralną część działania fotelika.

29. Dla bezpieczeństwa własnego i dziecka zawsze umieszczaj dziecko w foteliku samochodowym, niezależnie od odległości, jaką pokonujesz.
30. Nawet delikatne uderzenie w pojazd może zamienić dziecko w pocisk.
- Niniejsze ulepszone urządzenia przytrzymujące dla dzieci są skuteczne tylko pod warunkiem przestrzegania instrukcji obsługi.
31. Ilustracje w tej instrukcji mają wyłącznie charakter poglądowy i mogą nieznacznie różnić się od modelu Twojego fotelika.
32. W razie wątpliwości skonsultuj się z producentem ulepszonych urządzeń przytrzymujących dla dzieci lub sprzedawcą.

2. Wprowadzenie struktury fotelika dziecięcego



1. Zagłówek 2. Hak prowadzący zagłówek 3. Ramię 4. Pas szelek 5. Klamra 7. Pasek 6. Nastawiacz 8. Regulacja zagłówek 9. Tył 10. Podstawa 11. Ramię łączące ISOFIX (opcjonalnie) 12. Przycisk złącza ISOFIX (opcja)

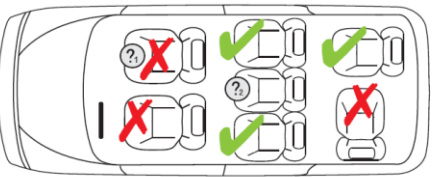
3. Instrukcje Instalacji

Orientacja fotelika dziecięcego	Zakres rozmiarów	Metoda instalacji	Kategoria
Skierowany do przodu	76-105cm	Trzypunktowy pas bezpieczeństwa dla dorosłych	Uniwersalny pasek
Skierowany do przodu	100-150cm	Trzypunktowy pas bezpieczeństwa dla dorosłych	Fotelik podwyższający i-Size

 AIRBAG			 0-15 M
			

 WARNING
Prosimy nie używać fotelika przodem do kierunku jazdy, zanim dziecko nie osiągnie więcej niż 76 cm. Prosimy nie używać żadnych punktów styku nośnych innych niż opisane w instrukcji i zaznaczone na urządzeniu przytrzymującym dla dzieci. (Patrz instrukcje)

przodem do kierunku jazdy: Zakres rozmiarów 76-150cm

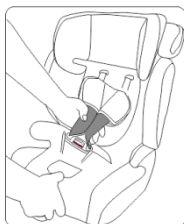
	?1 Nie można używać na siedzeniu pasażera z aktywowaną poduszką powietrzną. ?2 Pasuje wyłącznie do fotelików z 3-punktowym pasem bezpieczeństwa
 Odpowiedni  Nie dotyczy	

5. Metody instalacji

5.1 Zakres rozmiarów dzieci od 76 do 105 cm dla przodu

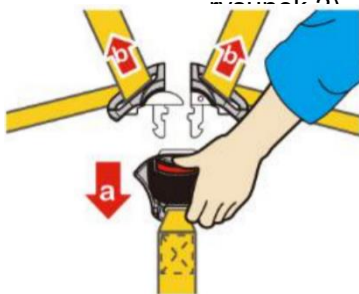
montaż uniwersalnego fotelika z pasami (przy użyciu 3-punktowego pas bezpieczeństwa dla dorosłych)

1. Fotelik dziecięcy należy montować przodem do kierunku jazdy.
2. Zwolnij pasek: przytrzymaj przycisk regulacji paska jedną ręką i przytrzymaj pasek z drugim i rozciągaj go, aż pasek zostanie rozciągnięty do maksymalnej długości. (patrz rysunek 1)



(Rysunek 1)

3. Zwolnij klamrę: naciśnij przycisk klamry, aby wyciągnąć wkładkę. (patrz



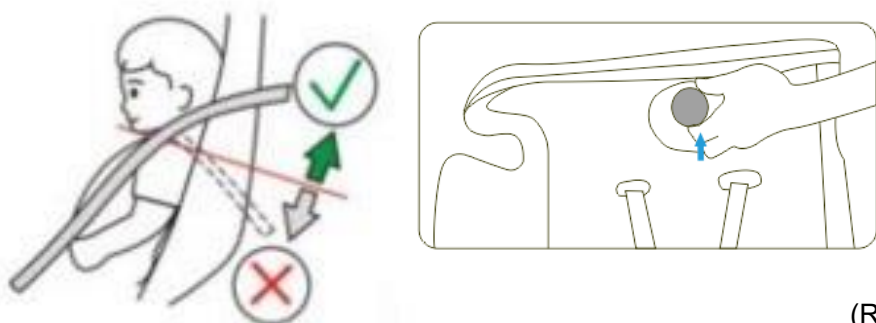
(Rysunek 2)

4. Umieść dziecko: włóż dziecko do fotelika, przełóż dłonie dziecka przez pas naramienny, złóż lewą i prawą wkładkę klamry i włóż je przez szczelinę nad matrycą klamry. Gdy usłyszysz dźwięk „kliknięcia”, oznacza to, że wkładka została pomyślnie włożona. Pociągnij wkładkę, aby sprawdzić, czy jest zamocowana. (patrz rysunek 3)



(Rysunek 3)

5. Regulacja zagłówka: pociągnij dźwignię regulacji zagłówka do góry, regulując położenie zagłówka tak, aby pasek naramienny znajdował się nieco niżej niż położenie ramion, biorąc za punkt odniesienia szerokość palca. (patrz rysunek 4)



(Rysunek 4)

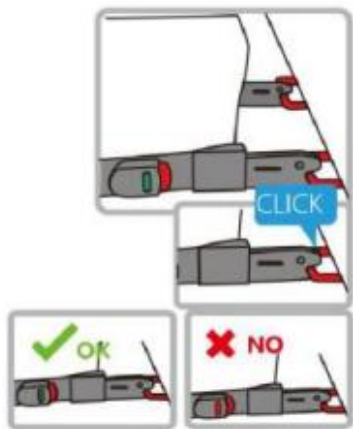
6. Używając 3-punktowego pasa bezpieczeństwa dla dorosłych, zabezpiecz fotelik dziecięcy, użyj 5-punktowych pasów bezpieczeństwa pas w foteliku dziecięcym, aby przywiązać dziecko. (patrz rysunek 5)



(Rysunek 5)

5.2 Zakres rozmiarów dziecka od 100 do 150 cm dla przodu

7. Złącze ISOFIX jest opcjonalne, jeśli Twój pojazd posiada dolne mocowania ISOFIX. Włóż mocno oba ramiona ISOFIX w punkty mocowania ISOFIX pojazdu, aż zablokują się z kliknięciem po obu stronach. Czerwony przycisk zmieni kolor na zielony po obu stronach. (patrz rysunek 6)



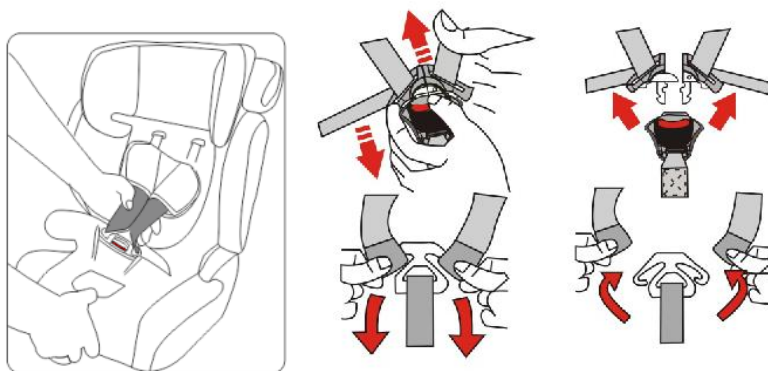
(Figure 6)

8. Potrząśnij fotelikiem, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowany w punktach ISOFIX pojazdu.

montaż fotelika podwyższającego i-Size

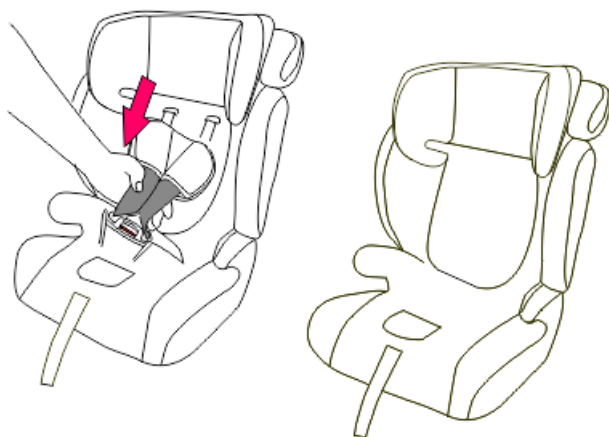
Używając 3-punktowego pasa bezpieczeństwa dla dorosłych, zamontuj dziecko odpowiednie dla dziecka o wzroście od 100 do 150 cm

1. Fotelik dziecięcy należy montować przodem do kierunku jazdy.
2. Naciśnij jednym palcem wskazującym przycisk regulacji pasa bezpieczeństwa i rozciągnij go
drugą ręką odsuń pasek na zewnątrz, aby poluzować pasek, zwolnij sprzączkę i wyjmij pasek ze złącza. (Patrz rysunek 6)



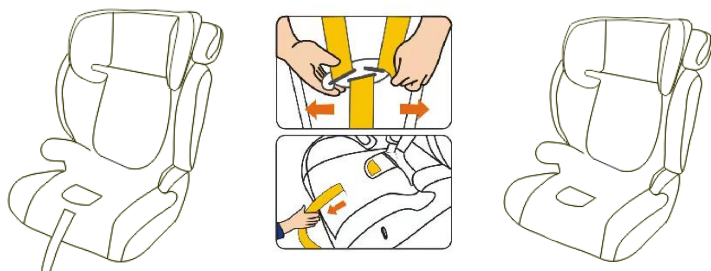
(Rysunek 6)

3. Wyciągnij paski z pochwy i umieść paski i wkładki w woreczkach pokrowca po obu stronach. Umieść osłonę za pokryciem materiałowym zagłówka. (patrz rysunek 7)



(Rysunek 7)

4. Zdemontuj poszewkę w dolnym rogu siedziska, przełóż klamrę wzdłuż otworu poszewki i umieść ją na dole siedziska. Naciągnij pas tak, aby pas barkowy siedzenia był przymocowany do płyty przyłączeniowej, naciągnij pas regulacyjny i na koniec zapnij pokrycie siedzenia. (patrz rysunek 8)

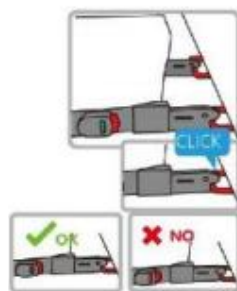


6. Użyj 3-punktowego pasa bezpieczeństwa samochodowego, aby przymocować zarówno dziecko, jak i fotelik dziecięcy. (Patrz rysunek 9)



(Rysunek 9)

5. Złącze ISOFIX jest opcjonalne, jeśli Twój pojazd posiada dolne mocowania ISOFIX. Włóż mocno oba ramiona ISOFIX w punkty mocowania ISOFIX pojazdu, aż zablokują się z kliknięciem po obu stronach. Czerwony przycisk zmieni kolor na zielony po obu stronach. (patrz rysunek 10)



(figure 10)

8. Włóż mocno oba ramiona ISOFIX w punkty mocowania ISOFIX pojazdu, aż zablokują się z kliknięciem po obu stronach. Czerwony przycisk zmieni kolor na zielony po obu stronach. (patrz rysunek 6)

6. Demontaż i montaż pokrowca fotelika bezpieczeństwa

Zdejmij osłonę zagłówka

Zwolnij gumkę zagłówka i zdejmij pokrycie materiałowe zagłówka (patrz rysunek



(Rysunek 10)

Zdejmij tylną pokrywę

Podnieś i

zdejmij osłonę z dołu do góry (patrz rysunek 11)



(Rysunek 11)

Uwaga! Jeśli chcesz przygotować się do montażu pokrowca, możesz zmienić kierunek.

7. Konserwacja i konserwacja

Ważna uwaga:

Pokrycie siedzenia jest ważną częścią zapewnienia bezpieczeństwa fotelika samochodowego. Nie używaj fotelika samochodowego bez pokrowca na siedzenie. Nie używaj żadnego innego produktu zamiast oryginalnego pokrowca na fotelik dziecięcy, ponieważ może to narazić dzieci na ryzyko. Ponieważ inne produkty nie mogą sprawić, że foteliki dziecięce będą odgrywać rolę ochrony bezpieczeństwa.

Konserwacja fotelika bezpieczeństwa:

Jeżeli zewnętrzna powierzchnia fotelika dziecięcego lub klamry jest lekko zabrudzona, należy ją delikatnie wytrzeć

za pomocą gąbki zawierającej puszkę środka czyszczącego nijakiego.

5-punktowe pasy bezpieczeństwa są ważnym elementem zapewniającym bezpieczeństwo. Nie zanurzać 5-punktowej klamry pasa bezpieczeństwa w płynie. Jeśli działanie klamry ulegnie pogorszeniu z powodu zabrudzenia, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Czyszczenie wstążki

- Taśmę można przecierać neutralnym detergentem rozcieńczonym poniżej 30 stopni. Nie pozwól, aby płyn dotknął metalu na wstążce.
- Do wody o temperaturze poniżej 30°C należy dodać neutralny detergent i delikatnie wyszorować rękami.
- Uwaga: Mocne szorowanie uszkodzi powierzchnię tkaniny i warstwę gąbki.



TEMPERATURE



DO NOT RINSE



NOT VERY HOT



NO DEHYDRATION



GENTLY RUB



LAY FLAT TO DRY

8. Obsługa posprzedażna

Prawa konsumenta:

Konsumentowi przysługują prawa wynikające z obowiązujących przepisów konsumenckich, które mogą różnić się w zależności od kraju. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa konsumenta wynikające z obowiązujących przepisów krajowych.

W razie wątpliwości należy skonsultować się z producentem fotelika dziecięcego lub sprzedawcą. Poniżej dane kontaktowe producenta:

Producent: Cixi Babyhome Products Co., Ltd.

Adres: nr 58 Zongyi Lu, Zonghan Jiedao, Cixi City, prowincja Zhejiang, Chiny

Kod pocztowy: 315301

Tel: 86-574-633885182

Strona internetowa: www.mybabyhome.cn

Pepita Group Zrt.

5520 Szeghalom, belterület hrsz 2916/58.

E-mail: segitunk@pepita.hu